

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 274 – Februar 2013



Unser Titelbild zeigt das Kirmes-Vergnügen im Ortskern

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Frühlingskirmes am
ersten Märzwochenende**
Amüsiermobile, Zuckerwatte &
Co. auf dem bunten Rummel

**E-Books bei
der Bibliothek**
Neues Angebot ist
ab sofort online



Kattenstroth
Automobile



persönlich · fair · familiär

Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0

www.kattenstroth-automobile.de

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Aktionspreise sichern!
ISOLIERKLINKER
 Dämmen + Verschönern in Einem.
 fundamentfrei für
 → Altbau
 → Fertighaus
 → Neubau
 Kostenlose Infos anfordern!



Isoliertechnikzentrum OWL
C. Mekwinski GmbH & Co. KG
 Telefon 0 52 07 / 9 24 67 91
 Ausstellung und Lager
 Falkenstraße 31
 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforthor Str. 36, 33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 911 80
 info@autocenter-brockhagen.de
 www.autocenter-brockhagen.de

Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur

Auf in die Amüsiernobile! Die Frühlingskirmes am ersten Märzwochenende verbindet Generationen. Während die Jugend den Nervenkitzel in den Fahrgeschäften sucht, flanieren Familien gemütlich von Kinderkarussell zu Kinderkarussell und genießen zwischendurch gebrannte Mandeln, eine krosse Bratwurst vom Grill oder greifen auch mal bei klebrig-köstlicher Zuckerwatte zu. Alle Besucher treffen sich spätestens am Samstagabend wieder, wenn am Rathaus das Feuerwerk entzündet wird und die Raketen in den Himmel steigen.

Für ein weiteres, ganz neues Angebot muss man sich noch

nicht mal aus dem Haus bewegen. Die Gemeindebibliothek geht mit der Zeit und bietet jetzt auch E-Books und digitale Hörbücher zur Ausleihe an. Und die gibt es rund um die Uhr im Internet für alle Nutzer der Bibliothek kostenlos.

Gute Gründe aus dem Haus zu gehen, gibt es in Steinhagen natürlich auch eine ganze Menge. Schließlich naht der Frühling, auch wenn es sich momentan noch nicht ganz so anfühlt. Stöbern Sie doch mal im Programm der Stadtführer! Ich bin mir sicher, bei den vielen informativen Rundgängen lernen auch alteingesessene Steinhagener noch viel dazu.

Herzlichst Ihre

B. Lotke



Börse für Konfirmationskleidung

Am Samstag, 2. März, im Familienzentrum an der Brockhagener Straße 20

Steinhagen (BNO). Die Konfirmation ist für junge Menschen etwas ganz besonderes. Meist ist es für die Jungen das erste Mal, dass sie einen Anzug anziehen. Die Mädchen schlüpfen in festliche Kleider, die im Alltag meist keine Verwendung mehr finden. Im Grunde eine Verschwendung und genau an die-

sem Punkt setzt die Steinhagener Börse für gebrauchte Konfirmationskleidung an.

Am Samstag, 2. März, lädt das Familienzentrum zur Börse ein. Zwischen 13 und 16 Uhr darf an der Brockhagener Straße 20 nach Herzenslust gestöbert werden. Alle sind herzlich eingeladen zum Schauen, Stöbern und

natürlich auch zum Kaufen. Damit die Besucher nicht in Shoppingstress geraten, halten die Organisatoren alles Nötige für eine kleine Pause bereit: Kaffee und Waffeln stehen auf der Speisekarte. Zehn Prozent des Erlöses ist für das Familienzentrum und damit für gemeinnützige Zwecke bestimmt.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
 Gutenbergstraße 2,
 33790 Halle/Westfalen;
 Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
 Telefon 05201/1501,
 Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
 und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
 Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
 Frank Wallner
Redaktionsleiter:
 Herbert Contek, Rolf Uhlemeier (Stv.)
 alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
 Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
 birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
 Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
 Email: info@steinhagenschaufenster.de
 SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
 Tel. 05201/15111 · Fax 05201/15166
 E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: J.C.C. Bruns Betriebs-GmbH
 Trippeldamm 20, 32429 Minden

Auflage: 10.000 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

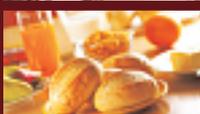
Titelfoto: Juergen Wohlgemuth

In eigener Sache:

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreislise Nr. 3 – Januar 2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.



Graf Bernhards leckerer Frühlingsalat

Geschmack und Gemütlichkeit

..einfach eine schöne Zeit



mit Hähnchenbruststreifen

8,50 €

März 2013

Brückhof 1
 33803 Steinhagen
 Tel.: 05204 870193
 Email: hotel@grafbernhard1344.de

Restaurant
Graf Bernhard 1344
 Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

In diesem Heft

Birgits Block	
Notizen aus Steinhagen	2
Bethel stellt Container auf	
Sechs Standorte in der Gemeinde	4
Kirmesvergnügen kommt	
Am ersten Märzwochenende	5
Spannende Rundgänge durch alle Ortsteile	
Neues Programm für Stadtführungen	6
25 Jahre Kosmetik-Kompetenz	
Anke Mennecke feiert Jubiläum	7
Frühjahrsputz in der Natur	
Gemeinde lädt zur Müllsammelaktion	8
Informatives für Eltern	
AWO-Familienzentrum	8
Ströher Dog-Shop liefert an die Haustüre	
Bringdienst für alles, was der Hund braucht	9
Repertoire reicht von Renaissance bis Rock	
Beim Chor „con-Takt“ sind neue Sänger willkommen	10
Bibliothek bietet ab sofort auch E-Books an	
Ausleihe rund um die Uhr im Internet	11
Second-Hand-Basar im Dietrich-Bonhoeffer-Haus	
Neuer Ort, bewährtes Konzept	12
Bio-Lieferdienst jetzt auch in Steinhagen und Umgebung	
Frisches Obst und Gemüse direkt bis zur Haustür	13
Neuer Schmuck aus alten Schätzchen	
Goldschmied Wolfgang Otterpohl	14
Zumba für Kinder	
Tanzschule Tina Dröge lädt zur Werkshow	15

Schmökerverstärkung im Salon	
Dirk Meise hat öffentlichen Bücherschrank aufgestellt	16
Freche Frisuren	
Angelika Singwald verstärkt das Team von Coiffeur Hop	17
Kulinarische Reise durch das Reich der Fische	
Köstlichkeiten aus dem Meer im Markt-Café	20
Kreissparkasse zieht Bilanz	
Leichter Umsatzrückgang beim Geldinstitut	21
Wie können Sie Ihre Englischkenntnisse verbessern	
Lexis Languages informiert	22
Erweitertes Team und langer Donnerstag	
GTÜ-Kfz-Prüfstelle in Halle	23
Künstlern über die Schulter schauen	
Offene Ateliers am Sonntag, 10. März	24
Volksbank Gütersloh setzt auf personelle Verstärkung	
Noch mehr Fachkompetenz durch 43 neue Mitarbeiter	25
Sieben Fragen an...	
Regina Howorek	26
CD-Tipp	
Blitzkids mvt. „Silhouettes“	26
Der Mann für alle Fälle	
Frank Verstappen	27
Wohnen und Leben in einer starken Region	
Immobilienmesse am 16. und 17. März	28
Rätsel und Sudoku	
Viel Spaß	29
Kleinanzeigen	
im Steinhagener Schaufenster	30



HEKATRON
Ihr Partner für Brandschutz

Beruhigt einschlafen

mit Rauchwarnmelder
Genius!





Genius bringt Sicherheit in Ihr Zuhause

- 10 Jahre Garantie*
- 10 Jahre Batterielebensdauer
- Unüberhörbar durch variierenden Alarmton
- Funkvernetzbar
- Made in Germany



Erhältlich bei Ihrem Fachpartner:

seit 1958

Elektro-Lüking

GmbH

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Ihre Ziele und Wünsche.



Reisen.

So möchte ich Urlaub machen.

Ich möchte fremde Länder kennen lernen.

Ich möchte einfach nur Sonne tanken.



Die Welt bereisen und erleben.

Gewinnen Sie einen von drei Reisegutscheinen im Wert von je 150 Euro. Teilnahmekarten in Ihrer Sparkassen-Geschäftsstelle.





Kreissparkasse
Halle (Westf.)

biohof-gt.de
erntefrisch frei Haus

Seniendienst • Haus- und Gartenservice

- Heimwerkernotdienst
- Hausmeister-tätigkeiten
- Fußbodenverlegung
- Kleinreparaturen
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen



Frank Verstappen
Lilienstraße 5
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57
E-Mail: verstappen@freenet.de

Sprachlos? Das muss nicht sein!

Lexis Languages OWL

LEXIS
LANGUAGES

- Sprachschulungen und Übersetzungen
- TOEIC, LCCI und Cambridge Prüfungen
- E-Learning mit www.iLexis.de

Email: owl@lexis-languages.de oder Tel. 0 52 04 - 8 00 04 89



Janni's Fußmetik
med. geprüfte Fußpflege

Mühlenstr. 33
33803 Steinhagen
0 52 04 - 89 64 9
0 171 - 188 68 05

Öffnungszeiten:
montags - donnerstags
9:00 - 12:00 Uhr
montags + mittwochs
16:00 - 18:00 Uhr

Janett Dingwerth - med. gepr. Fußpflegerin

Bethel stellt Container auf

Sechs Standorte in der Gemeinde



Altkleider: Anke Ulonska vom Ordnungsamt und Diakon Rüdiger Wormsbecher von der Brockensammlung Bethel. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (fja). Die Brockensammlung Bethel hat jetzt sechs Container im Gemeindegebiet aufgestellt. 750 000 Tonnen Textilien landen jedes Jahr in Containern, Straßensammlungen und Kleiderkammern.

Wer seine ausrangierten Pull-over oder Jeans abgibt, hat ein gutes Gefühl, wenn damit noch ein guter Zweck einhergeht. „Leider gibt es immer mehr Sammler, die teilweise obskure gemeinnützige Sammelzwecke nennen, die es gar nicht gibt. Da wird mit dem sozialen Gewissen der Leute gespielt. Das darf nicht sein“, sagt Anke Ulonska von der Abfall- und Umweltberatung im Rathaus.

Ordnungsamtsleiterin Ellen Stephan weiß sogar von Altkleidercontainern, die ohne Genehmigung des Grundstückseigentümers aufgestellt wurden. „Das sollten die Eigentümer nicht dulden“, rät Ellen Stephan. Die Gemeinde hat bereits mehrmals Container von ihren Flächen entfernt. Auch die so genannten Wäschekorb-Sammlungen, bei denen Wäschekörbe ungefragt mit einem Spendenaufruf vor Haustüren abgestellt werden, gelten als dubios.

Für gut und unterstützenswert empfunden wurden die sechs neuen blauen Container der Brockensammlung Bethel.

„Mit den aussortierten Kleidungsstücken können wir noch viel bewegen“, erklärt Diakon

Rüdiger Wormsbecher von der Brockensammlung. „Mit einem Teil der Kleidung bestücken wir unsere Secondhand-Läden. Ein anderer Teil geht an Sortierfirmen. Dabei gilt das Prinzip des fairen Handelns: ökologisch wie ethisch. Der Verkaufserlös kommt direkt der diakonischen Arbeit der von Bodelschwingschen Anstalten Bethel zugute.“ Neben der Brockensammlung unterhalten auch das DRK, Kolping und die Malteser Sammelcontainer in Steinhagen. Auch diese Organisationen – darauf weist Abfallberaterin Anke Ulonska hin – sind caritativ tätig und seriös. Das gilt auch für die Einrichtung »Der Laden« am Marktplatz, der gebrauchte Kleidung annimmt und aus den Verkaufserlösen soziale Projekte in Steinhagen unterstützt. Rivalitäten zwischen den Sammlern seien nicht zu befürchten, versichern alle Beteiligten. „Jeder bekommt mehr als er braucht“, weiß Rüdiger Wormsbecher.

Die Container der Brockensammlung Bethel befinden sich an folgenden Orten: Apfelstraße am Matthias-Claudius-Haus, Brucknerstraße, Himmelreich, Spielplatz Mühlenstraße, Vossheide Parkplatz Rosenplatz und am Waldbad.

Katharina-von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de



Kirmesvergnügen kommt

Am ersten Märzwochenende wird es bunt im Ort

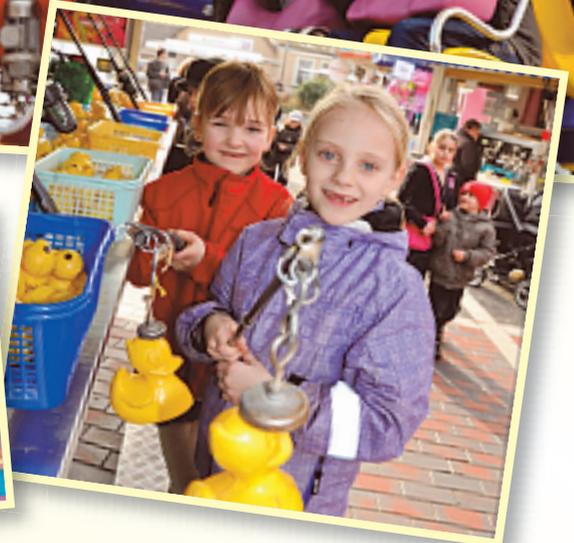
Steinhagen (BNO). Der Duft von Zuckerwatte und gebrannten Mandeln weht bald wieder durch den Ortskern. Die große Frühjahrskirmes kündigt sich an. Von Freitag, 1. bis Sonntag, 3. März sorgen die beiden Kirmes-Organisatoren Dirk und Wilfried Oberschelp für ganz viel Spaß auf dem Rummel. Auf und in zahlreichen Amüsiermobilen darf dann wieder Runde um Runde gedreht werden. Klassiker wie Musikexpress, Autoscooter und Twister sind ge-

nauso vertreten wie diverse Kinderkarussells.

Als neue Attraktion wartet ein großer Simulator, in dem man sich wie ein Pilot oder Formel-Eins-Fahrer fühlen kann.

Bunt wird es auch wieder am Samstagabend, wenn das tolle Feuerwerk vor dem Rathaus entzündet wird.

Sowohl am Samstag als auch am Sonntag kommen Schnäppchenjäger auf ihre Kosten. Ein großer Trödelmarkt lädt dann zum Stöbern ein.



FOTOS: HK

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Falls Ihnen mal was passiert:
Unsere Unfallversicherung
fängt Sie auf.



Wolfgang Redecker Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Redecker

Bahnhofstraße 7, 33803 Steinhagen

Tel. 05204/2182, 5000

redecker-redecker@provinzial.de

www.provinzial-online.de/redecker-redecker



GERRY WEBER WORLD

RESTAURANT LA FONTANA

SUNDAY LUNCH



Lunchbuffet inkl. 1 Glas Prosecco*
Sonntags ab 12.00 – 14.00 Uhr

25 EURO pro Person**
ab 5 Pers. 23 EURO/ab 11 Pers. 20 EURO

Telefon: 05201 899-446

Roger-Federer-Allee 6 (ehem. Weststr.) • 33790 HalleWestfalen

www.gerryweber-sportparkhotel.de

* nicht während der GERRY WEBER OPEN

** an Feiertagen ggf. anderer Preis

Spannende Rundgänge durch alle Ortsteile

Stadtführer starten mit vielen neuen Programmpunkten ins Frühjahr

**Steinhagen/Brockhagen/Ams-
hausen (BNO).** Im Steinhage-
ner Jubiläumsjahr 2008
starteten die Stadtführer erst-
mals durch. Jetzt, fünf Jahre
nach dem 750. Gemeinde-
geburtstag, sind die informati-
ven Rundgänge nach wie vor
sehr beliebt. Kein Wunder,
denn selbst alteingesessene
Bürgerinnen und Bürger kön-
nen bei den Stadtführungen
viele neue Seiten ihrer Heimat
entdecken. Gerade erst hat das
Stadtführer-Team ihr neues Pro-
gramm für dieses Jahr fertigge-
stellt. „Es fällt uns gar nicht so
leicht, immer wieder etwas
Neues zu bieten“, berichtet Re-
nate Runge.

Geschafft haben es die Stadt-
führer aber trotzdem: Erstmals
können die Teilnehmer am
Samstag, 6. April, »Auf den
Spuren alter Brockhagener
Gaststätten« wandeln. Renate
und Wilken Ordelheide wer-
den die Interessierten von der
Alten Dorfschule aus ab 14 Uhr
durch den Ortsteil führen.

Eine Landpartie rund um Stein-
hagen feiert am Sonntag, 15.
September, Premiere. Per Fahr-
rad machen sich Marion Dawi-
dowski und Margret Krullmann
auf, um den Interessierten se-
henswerte Bau- und Natur-
denkmale näherzubringen.

»Besondere Menschen – be-



Kennen sich aus im Ort: Sigrd Flemming, Dorothea Kern, Marion Dawidowski, Renate Runge, Marketingbeauftragte Petra Hölländer und Margret Krullmann (von links) freuen sich auf viele Teilnehmer bei den abwechslungsreichen Stadtführungen. FOTOS: B. NOLTE

sondere Häuser« ist eine ganz
neue Führung in Brockhagen,
die Sigrd Flemming für Brock-
hagen entwickelt hat. „Ich habe
viele spannende Schicksale
und Geschichten ausgegra-
ben“, verspricht die Stadtfüh-
rerin, die am Samstag, 12.
Oktober, 15 Uhr, ab Kantor-
haus, einlädt. Nach rund zwei
Stunden können sich die Teil-
nehmer im Anschluss mit Pik-
kert stärken. „Den mache ich

selbst“, kündigt Sigrd Flem-
ming an, die zur besseren Pla-
nung um eine verbindliche
Voranmeldung unter (05204)
8128 bittet.

Besonders beliebt sind die
Nachwächterführungen mit
Margret Krullmann, die fast
schon Klassikerstatus genießen.
Am Freitag, 22. März, startet sie
um 18 Uhr vor der Dorfkirche.
Auch hochprozentige Themen
stehen bei den offenen Führun-

gen auf dem Programm: Doro-
thea Kern berichtet am Sams-
tag, 4. Mai, unter dem Titel
»Der Teufel hat den Schnaps
gemacht« aus der Geschichte.
Treffpunkt ist um 14 Uhr am
Historischen Museum.

Die alten Steinhagener Brenne-
reien und ihre Historie stehen
am Samstag, 8. Juni, im Mittel-
punkt. Renate Runge und Rose-
marie Nölle starten um 14 Uhr
am Schlichte Carree. Interes-
sierte können sich unter
(05204) 5859 für die Fahrrad-
Rundtour anmelden.

Das ganze Jahr über sind die
Stadtführer darüber hinaus im
Einsatz und bieten auf Anfrage
unter anderem Veranstaltungen
zu den Themen »Amshausen
im 20. Jahrhundert« oder
»Steinhagen Nr. 1 bis 10 – Die
Siedlungsgeschichte« an.

Ansprechpartnerin ist Marke-
tingbeauftragte Petra Hölländer
unter (05204) 997-314. „Auf
Wunsch stellen wir aber auch
ganz individuelle Führungen
zusammen“, unterstreicht Re-
nate Runge, „dann brauchen
wir allerdings ein wenig Vor-
laufzeit.“

Zudem sind Stadtführungen
immer eine schöne Geschenk-
idee. Gutscheine gibt es Rat-
haus und im Historischen
Museum.

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haus-
tür-Modernisierungen
inklusive aller Hand-
werkerleistungen,
schnell und sauber an
einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de

Wir polstern für Sie!



Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz



Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

25 Jahre Kosmetik-Kompetenz

Anke Mennecke feiert mit vielen Aktionen Jubiläum



Eingespieltes Team: Sabine Grebe, Inhaberin Anke Mennecke und Katrin Schneider (von links) feiern am 4. März mit ihren Kunden das 25-jährige Geschäftsjubiläum. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Seit 1988 stellen sich Anke Mennecke und ihr Team in den Dienst der Schönheit. Am Montag, 4. März, wollen sie mit ihren Kunden im Fachgeschäft am Kirchplatz auf das 25-jährige Jubiläum mit einem Glas Sekt anstoßen. Gefeiert wird aber den ganzen Monat lang mit tollen Aktionen, Kennenlernbehandlungen und vieles mehr zu Sonderpreisen. Mit damals 26 Jahren erfüllte sich Anke Mennecke ihren Traum von der Selbstständigkeit. Die gelernte Groß- und Handelskauffrau, ärztlich geprüfte Fachkosmetikerin, Visagistin, Farb- und Typberaterin sowie Fußpflegerin für medizinische Fußpflege eröffnete ihr Geschäft am Kirchplatz und bot fortan ein breit gefächertes Behandlungs-

angebot, das von der klassischen Maniküre über hochwirksame Antifalten- und Ultraschallbehandlungen bis hin zur entspannenden Fußmassage reicht.

Unterstützt wird sie von ihren Mitarbeiterinnen Sabine Grebe (Fachkosmetikerin und Fußpflegerin) sowie Katrin Schneider (Drogistin, Parfümeriefachverkäuferin und Spezialistin für Handpflege, Handmassage und kosmetische Fußpflege). Das kompetente Trio berät gerne rund um die neusten Duft- und Make-up-Trends namhafter Marken wie Lancôme, Lancaster, Jil Sander, Roberto Cavalli, Davidoff, Ralph Lauren und Calvin Klein sowie Braukmann, Payot und Chris Farrell aus dem Naturkosmetikbereich.

25 Jahre Jubiläum

Parfümerie
Düfte & Pflege
für SIE und IHN

Kosmetische
Behandlung

Medizinische
Fußpflege

Anke Mennecke

Fon **05204-8180** Kirchplatz 12 · Steinhagen
www.parfuemerie-mennecke.de

Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

0 52 04 - 92 15 06
0171 - 803 48 08

info@martin-knabe.de
www.martin-knabe.de

Nur noch 2 Wochen bis zu den Bielefelder Immobilientagen in der Stadthalle Bielefeld.

Auch für **Steinhagen-Immobilien** der **perfekte Auftritt!**

Nutzen Sie diese **Chance** – wir präsentieren Ihre Immobilie
top-platziert

auf unserem eigenen Messestand!



Stracke Immobilien
IMMOBILIEN

Artur-Ladebeck-Str. 6 – 33602 Bielefeld – 0521 / 770 19 440 –
www.stracke-immobilien.de

Lassen Sie Ihre Küche im neuen Glanz erstrahlen

z. B. mit einer neuen
Arbeitsplatte, Spüle oder
Dunstabzugaube.



Modernisieren Sie Ihre Küchenfront, nutzen Sie energieeffizientere Elektrogeräte. Gerne beraten wir Sie, zu einer optimalen Platzausnutzung Ihrer Küche. Bei Umbau, Umzug oder Modernisierung.



Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Patthorster Straße 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/8 70 48-30

Frühjahrsputz in der Natur

Gemeinde lädt zur Müllsammelaktion am Samstag, 9. März ein

Steinhagen (BNO). Rund 200 große und kleine Teilnehmer waren im vergangenen Jahr bei der Müllsammelaktion dabei. Mindestens ebenso viele sollen es bei der erneuten Auflage am Samstag, 9. März, werden, wenn Umweltberaterin Anke Ulonska und Bürgermeister Klaus Besser zum zehnten Mal dazu aufrufen.

Zur besseren Planung nimmt Umweltberaterin Anke Ulonska ab sofort unter (05204) 997-110 oder persönlich in ihrem Büro im Rathaus, Zimmer 110, Anmeldungen entgegen. Dort gibt sie Sammelsäcke aus und trägt das gewünschte Sammelgebiet in die große Karte ein. Für Greifzangen, Eimer und

Handschuhe müssen die Teilnehmer selbst sorgen. Offizieller Start der Aktion ist um 9 Uhr. Ab 12 Uhr sind alle Helfer zum Mittagessen auf den Bauhof eingeladen. Dort stehen auch die großen Mulden, wo der eingesammelte Müll abgeladen werden kann.

„Wir hoffen auf eine starke Beteiligung aus den Vereinen, Schulen, Kindergärten und der Politik“, betonen Umweltberaterin Anke Ulonska und Bürgermeister Klaus Besser. Natürlich sind auch Privatgruppen wie Nachbarschaften, Familien und Freundeskreise herzlich gerne bei der diesjährigen Müllsammelaktion gesehen.



Laden zur Müllsammelaktion ein: Umweltberaterin Anke Ulonska und Bürgermeister Klaus Besser.

FOTO: B. NOLTE

Informatives für Eltern

AWO-Familienzentrum hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt



AWO-Familienzentrum: Barbara Kochmeier, Andrea Rauer, Claudia Hilpert, Hanna Krämer, Pia Eckmann und Bettina Ruks haben das Jahresprogramm zusammengestellt.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Das AWO-Familienzentrum lädt zu einer Reihe Veranstaltungen ein: Am 18. April, 20 Uhr, referiert Pia Eckmann über Entwicklung und Erziehung in den ersten vier Lebensjahren. Entspannung für Alleinerziehende inklusive Kinderbetreuung steht am 22. Juni, 10 bis 14 Uhr, auf dem Plan. Über das Thema Jungen in Kitas berichtet am 7. Oktober, 20 Uhr, Thomas Helmke. Die Zu-

sammenarbeit zwischen Tagesmüttern und Eltern steht am 19. Oktober, 9 bis 15 Uhr, auf dem Plan. Alle Veranstaltungen finden in der AWO-Kita Laukshof statt. In der AWO-Kita Rostocker Straße findet zudem am 13. Juni, 20 Uhr, ein Info-Abend rund um die Kurse der Kreismusikschule statt. An selber Stelle tritt am 13. November, 20 Uhr, Kabarettist Harald Meves.

Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

Dringend gesucht: zur Miete: 4-Zimmer-Wohnung, RH oder DHH für 4-Personen-Haushalt.

Ich biete an: VERKAUF/VERMIETUNG Ihrer Immobilie.

Nutzen Sie ein kostenloses und unverbindliches Infogespräch mit Ihrer Immobilienberatung am Ort!

Vertrauen – Zuverlässigkeit – Kompetenz ... Ihre Immobilienberatung am Ort.

Fon (0 52 04) 8 92 00 · E-Mail: immobilien-laaser@t-online.de



Ströher Dog-Shop liefert an die Haustüre

Bringdienst für alles, was der Hund braucht



Ein gesundes, fröhliches Kerlchen: Eine gute Ernährung ist das A und O bei der Hundehaltung. Hochwertiges Futter, Leckerlis sowie viele Kau- und Snackartikel liefert jetzt der Ströher Dog-Shop.

Steinhagen (BNO). Einen neuen Service bietet jetzt der Ströher Dog-Shop an. Kunden, die sich mit Artikeln für ihren Vierbeiner versorgen wollen, können sich die Waren ab sofort ganz bequem an die Haustüre liefern lassen.

Der Lieferservice umfasst alles, was der Hund braucht: Hundetrockenfutter der Marken Bosch, MeraDog, Belcando und CdVet oder Nassfutter der Marke Belcando. Auch Frost- und Frischfleisch sind auf Bestellung zu haben sowie Leckerlis, Kau- und Snackartikel in großer Auswahl. Das komplette Programm an Naturprodukten der Marke CdVet gehört ebenso zum Angebot wie Spielzeuge und Pflegeartikel.

Bestellungen nimmt der Ströher Dog-Shop telefonisch, per Email oder persönlich an. Auf Wunsch gibt es auch regelmäßige „Liefer-Abos“. Lieferungen sind ab

30 Euro Bestellwert möglich, bis 6 km frei Haus, bis 12 km 1 Euro Anfahrt, bis 18 km 2 Euro. Bezahlung bei Lieferung in bar oder per EC-Karte. Zudem übernimmt der Shop Hol- und Bringdienste für den Salon 4 Pfoten, Pensionskunden und übernimmt Fahrten zum Tierarzt.

Nähere Informationen und Beratung zum Lieferservice gibt es unter Telefon 05204/6949 oder im Internet unter www.hundeschule-steinhagen.de. Der Laden an der Brockhagener Str. 75 ist montags bis freitags von 11-20 Uhr und samstags von 10-17 Uhr geöffnet.



Neuer Service: Der Ströher Dog-Shop ist nicht nur hervorragend sortiert. Maic Horstmann liefert jetzt auch. FOTOS: SCHAU

SCHWEPPE'S

BRAUT- & ABENDMODEN



Große Auswahl an Braut- u. Abendmode!
Festliche Kombimode für Brautmütter u. Gäste



Konfirmation und Abschlussball

SCHWEPPE'S

INTERNATIONALE
KONFIRMATIONEN



Unser Service für Sie:
Änderungen kostenlos

33790 Halle
Bahnhofstr. 8-11
Telefon 0 52 01 / 31 35
www.schweppe-mode.de



NEUE DEKORATIONEN FÜR DEN FRÜHLING UND ZU OSTERN.

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!

VOLKMANN

Deko & Geschenke

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

Repertoire reicht von Renaissance bis Rock

Beim Chor »con-Takt« sind neue Sänger herzlich willkommen



Neue Sänger gern gesehen: Leiter Jochen Schwalbe (rechts) gründete den Chor »con-Takt«, der 16 Mitglieder zählt, vor gut zehn Jahren.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). „Wir mögen gern schnelle, rhythmische, temperamentvolle Stücke“, lächelt Jochen Schwalbe, der vor gut zehn Jahren den Chor »con-Takt« auf den Weg brachte. Derzeit sind im Chor 15 Frauen und ein Mann aktiv. „Neue Sänger sind immer herzlich gerne gesehen“, betont Schwalbe.

Schwalbe setzt sich ganz individuell mit den Sängern und ihren Stimmen auseinander. „Ich versuche dabei, bestimmte Spannungskräfte und Energien im Körper freizulegen, damit sich die Sänger ganz auf ihre Stimmen konzentrieren können“, erläutert Jochen Schwalbe das Konzept der funktionalen Stimmbildung.

Das Repertoire, das sich die Mitglieder im Laufe der Jahre angeeignet haben, umfasst gut 200 Stücke und reicht von der Renaissance bis zum Rock: „Wir haben schon jede Stilepoche erprobt“, so Schwalbe. Auf diese Weise lernen die Sängerinnen und Sänger, die zwischen 23 und 55 Jahre alt sind, die verschiedensten Klangfarben, Klangstrukturen und -architekturen kennen und schätzen. Regelmäßig tritt der Chor natürlich auch in der Öffentlichkeit auf.

Am 14. April steht um 18 Uhr ein Konzert in der Deppendorfer Wassermühle auf dem Plan, am 13. Oktober, 16 Uhr, zeigen die Sänger auf dem Hof Ordel-

heide in Brockhagen ihr Können.

Wer gerne das Chorsingen bei »con-Takt« für sich entdecken möchte, ist herzlich zu den Probeabenden, die immer dienstags ab 19.45 Uhr im katholischen Pfarrheim St. Hedwig stattfinden, eingeladen. Über eine kurze Anmeldung würde sich Chorleiter Jochen Schwalbe unter 0179/4533349 freuen. „Bei uns gibt es übrigens kein Vorsingen“, stellt Schwalbe klar. „Die Interessierten sollten nur offen für die Stimmbildung sein und sich in der Gruppe wohlfühlen.“

Auch Notenkenntnisse sind nicht erforderlich, um bei »con-Takt« einzusteigen.



**Wir sind für Sie da
365 Tage im Jahr!**

Bäckerei – Konditorei – Café – Bistro

Olsson

Steinhagen, Bielefelder Str. 78
(ehemals Volksbank)



DIE BADGESTALTER

Mit uns können Sie entspannen!

Mit uns können Sie entspannen!

DIE BADGESTALTER planen Ihr Bad mit Ihnen zusammen und übernehmen alle Arbeiten zum Wunschtermin und Festpreis. Bleiben Sie ganz entspannt – mit der Badmodernisierung komplett aus einer Hand!

werner
DIE BADGESTALTER

Brockhagener Straße 19
33803 Steinhagen
Telefon: 05204. 7476
www.werner-die-badgestalter.com

Leas
Kinderreitschule
(Für Kinder ab 3 Jahren)



Lea Richter
Alte Landstr. 34
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/9 23 56 02
www.leas-kinderreitschule.de

Mobile Fußpflege für daheim



Heike Bieder
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 34 53
Mobil 01 63 / 9 85 61 72
Termine von Montag-Freitag

die Wollstube 

STRUMPFGARNAKTION

vom 18. 2. 2013 bis 2. 3. 2013

**Nimm 3
zahl 2**



Strumpfgarn
100 g
Meilenweit
verschiedene
Sortierungen

Steinhagen · Brinkstraße 5 · Eingang Marktplatz · Tel. 75 33
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de

Bibliothek bietet ab sofort auch E-Books an

Digitale Medien können jetzt rund um die Uhr im Internet ausgeliehen werden

Steinhagen (BNO). Für die einen läuten sie fast den Untergang des Abendlandes ein. Für die anderen sind sie einfach nur ein zusätzliches Schmöcker-Angebot: An E-Books scheiden sich die Geister. Nichtsdestotrotz ist das Interesse an digitalen Medien groß, sprechen die steigenden Umsatzzahlen eine deutliche Sprache. Diesem Trend trägt die Gemeindebibliothek jetzt Rechnung. Ab sofort können die Nutzer auch digitale Medien ausleihen.

„Die Nachfrage ist enorm gestiegen und dem wollen wir auch Rechnung tragen“, betont Bibliotheksleiterin Regina Howorek. Deswegen hat sich die Gemeindebücherei dem Verbund »eAusleihe OWL« angeschlossen, in dem sich insgesamt zwölf Bibliotheken organisiert haben. Auf der Internetseite www.owl-eausleihe.de können sich Interessierte ein Bild von den Angeboten machen.

Die Ausleihe ist für die Steinhagener Nutzer ab sofort möglich. „Sie mussten erst freigeschaltet werden“, so Regina Howorek. Daran arbeitete die Leiterin in den vergangenen Monaten intensiv mit ihrem Kollegen Uwe Schrader.

Ebenso ist Regina Howorek derzeit damit beschäftigt, Lizenzen für digitale Titel zu erwerben und in den Bestand einzuarbeiten. „Dafür ist zusätzliches Geld vom Land und von der Gemeinde bewilligt worden“, betont Regina Howorek, dass durch das neue



Neue Technik in der Bibliothek: Uwe Schrader (links), EDV-Mitarbeiter im Rathaus, sowie die Steinhagener Bibliotheksleiterin Regina Howorek und ihr Mitarbeiter Lars Matiszik haben mit Hochdruck an der elektronischen Ausleihe gearbeitet. Jetzt steht sie den Nutzern offen. FOTOS: B. NOLTE

Angebot kein gedrucktes Buch weniger angeschafft worden ist. Bei der elektronischen Ausleihe stehen aber nicht nur E-Books bereit. Auch Hörbücher, Sachfilme sowie Zeitungen und Zeitschriften im E-Paper-Format können ausgeliehen werden. Das Schöne bei der digitalen Ausleihe ist, dass die Nutzer nicht nur Zugriff auf die Titel ihrer »Heimbibliothek« haben, sondern auch sämtliche digitalen Medien der anderen elf Bibliotheken ausleihen können.

Für die Hardware wie Reader, Tablets, mp3-Player, Smartphones & Co. müssen alle Nutzer selbst sorgen. Da ausschließ-

lich E-Books im so genannten E-Pub-Format angeboten werden, schauen Besitzer von Amazons Kindle-Geräten in die Röhre, weil diese Reader das E-Pub-Format nicht unterstützen.

Trotzdem sind Kindle-Besitzer nicht von der Ausleihe ausgeschlossen. Denn alle Inhalte müssen zunächst auf den heimischen PC geladen werden, wo sie dann auch gelesen, gehört oder angeschaut werden können.

Für Bücher, Hörbücher und Sachfilme betragen die Leihfristen jeweils zwei Wochen. Der Zugriff auf Zeitschriften ist auf drei Tage, bei Zeitungen auf

eine Stunde begrenzt. Eine Verlängerung ist nicht möglich. Mahngebühren allerdings auch nicht, denn die Inhalte werden nach Verstreichen der Frist automatisch von der Hardware gelöscht.

Die elektronische Ausleihe steht den Bibliothekskunden rund um die Uhr im Internet zur Verfügung und ist mit der Jahresgebühr schon abgegolten.

„Wir hoffen dadurch auch neue Nutzer gewinnen zu können, die es zu den Öffnungszeiten nicht in die Bibliothek schaffen, oder Menschen zu erreichen, die nicht mobil sind“, so Regina Howorek.

Spezialist für Bodenbeläge

Teppichboden | Teppich-Fliesen | Teppiche | Laminat | Parkett | PVC-Beläge | Kork



Halle 1: Teppichboden

Halle 2: Hartbeläge

1000
Teppichböden-Halle
Ihr Spezialist für Bodenbeläge

Herforder Str. 158 | Bielefeld | ☎ 0521 35622 | www.1000-teppichböden.de

Second-Hand-Basar im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Neuer Ort, bewährtes Konzept: Waldbad-Kita verkauft vorsortierte Frühlings- und Sommermode



Basar: Kinder des Waldbadkindergartens mit Susanne Ongsiek vom Elternrat (l.) und Kita-Leiterin Yvonne Heitmann (r.). FOTO: SCHAU

Steinhagen. Auch wenn sich bisher noch nicht mal die Krokusse ins Freie trauen: Das nächste Frühjahr kommt bestimmt. Und damit die Lust auf T-Shirts, kurze Hosen, Sandalen und Kleider. Die evangelische Kindertagesstätte am Waldbad veranstaltet am Samstag, 2. März, einen Second-Hand-Basar für Früh-

lings- und Sommerkleidung. Der Verkauf findet dieses Mal im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Brockhagener Straße 28, statt. „Für das Johannes-Busch-Haus war seitens der Kirche kein geeigneter Termin zu bekommen“, bedauert der Elternrat der evangelischen Kindertagesstätte Waldbad. Plakate weisen auf den Verkauf und den neuen Veranstaltungsort hin.

Doch auch im Dietrich-Bonhoeffer-Haus wird der beliebte Second-Hand-Basar wieder in gewohnter Weise durchgeführt: Von 14 bis 16.30 Uhr kann dann am 2. März an den Tischen, auf denen die Kinderkleidung nach Größen vorsortiert liegt, nach Herzenslust gestöbert werden. Außerdem gibt es eine Cafeteria mit selbst gebackenem Kuchen und Waffeln. Es wird Frühjahrs- und Sommerkleidung von Größe 50 bis 170 angeboten, aber auch Kinderwagen, Schwangerschaftskleidung, Spielwaren, Bücher und vieles mehr.

20 Prozent des Verkaufserlöses sind für den Kindergarten bestimmt. „Das Geld kommt direkt unseren Kindern zugute“, erläutert Yvonne Diekmann, die gemeinsam mit Mirja Klement, Brigitte Langer und Susanne Ongsiek den Elternrat des Waldbad-Kindergartens bildet. Beispielsweise kann durch dem im vergangenen Jahr erzielten Umsatz beim Second-Hand-Basar eine der beiden Jahrespraktikantenstellen des Kindergartens finanziert werden. Die andere wird durch den Förderverein getragen.

Für den Sommer nimmt Kindergarten-Leiterin Yvonne Heitmann noch schriftliche Bewerbungen für FOS-Praktikanten/Vorpraktikanten entgegen. Beide Plätze sind noch nicht vergeben. Das Praktikum beginnt am 1. August 2013 und endet am 31. Juli 2014.

VereinsVoting

Wählen Sie Ihren Lieblingsverein!

10.000 € für regionale Vereine

Wir fördern 10 Vereine mit jeweils 1.000 €.

**Jetzt
bewerben!**
Vom 11.03.-24.03.2013



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Schnell bewerben und ab dem 8. April abstimmen.

Mehr Infos unter:

www.volksbank-guetersloh.de/vereinsvoting

 Besuchen Sie uns auf Facebook!
facebook.de/VolksbankGuetersloh

 **Volksbank**
Gütersloh eG

Bio-Lieferdienst jetzt auch in Steinhagen und Umgebung aktiv

Frisches Obst und Gemüse direkt bis zur Haustür

Gütersloh (SCHAU). Wer schon einmal Gemüse aus dem eigenen Garten geerntet und frisch verarbeitet hat, weiss aus eigener Erfahrung, dass es kaum schmackhafteres und bekömmlicheres Gemüse gibt. Leider ist es für viele Menschen nicht möglich, dies häufig zu genießen. Und da es oft auch nicht so leicht ist, regelmässig einen Hofladen zu besuchen und sich dort beim Erzeuger mit frischen Produkten zu versorgen, ist der Service des Gärtnerhofes Vier Jahreszeiten eine einfache



Frisch auf den Tisch: Alexander und Britta Westerbarkey liefern jetzt auch in die Gemeinde. FOTO: SCHAU

Möglichkeit, erntefrisches Gemüse und Obst direkt ins Haus geliefert zu bekommen. Durch ein Abo, das es in den verschiedensten Grössen und Ausführungen gibt, lässt sich eine individuelle Kiste zusammenstellen, die vom Gärtnerhof vier Jahreszeiten mit saisonalem Obst und Gemüse bestückt wird. Über den modernen Onlineshop lässt sich jede Lieferung vorab nicht nur einsehen, sondern kann komplett auf die eigenen Wünsche hin bearbeitet werden. In Zusammenarbeit mit dem Dengel-Biomarkt aus Bielefeld steht dessen umfangreiches Sortiment

im Shop zur Verfügung und kann mit ausgeliefert werden. Die Gemüseabos werden die ganze Saison über soweit wie möglich mit dem eigenen Gemüse vom Gärtnerhof vier Jahreszeiten gefüllt. Die Felder werden von Alexander und Britta Westerbarkey in zweiter Generation seit über 30 Jahren nach den strengen Richtlinien des Demeter-Verbandes bewirtschaftet. Dabei hat sich die Fruchtbarkeit der von Natur aus mageren Sandböden in den Ausläufern der Senne so gut entwickelt, dass das ganze Jahr über frisches Gemüse geerntet

wird. Auf mehr als drei Hektar Freiland und in den Gewächshäusern werden fast alle regionaltypischen Gemüsearten angepflanzt, so dass immer ein abwechslungsreiches Sortiment für die Gemüseboxen zur Verfügung steht.

Auf diese Weise ist es möglich, sich ein Stück der Jahreszeiten ins Haus kommen zu lassen und wieder etwas näher mit Natur zu leben.

Gärtnerhof Vier Jahreszeiten, Immelstr. 158, Gütersloh, Tel. 05241/997000, Fax 05241/997001, www.biohof-gt.de, info@biohof-gt.de

Österliches Kunsthandwerk

Am 2. und 3. März im Heimathaus Senne

Bielefeld (SCHAU). Im gemütlichen Ambiente des Heimathauses Senne, Klashofstraße 81, wird am 2. und 3. März österliches- und frühlingshaftes Kunsthandwerk angeboten.

14 Aussteller zeigen die Ergebnisse ihrer ideenreichen künstlerischen Tätigkeit, um die Besucher auf den Frühling einzustimmen. Einige Kunsthandwerker lassen sich bei der

Anfertigung ihrer Produkte gerne über die Schulter schauen.

Neben frühlingshafter Floristik, österlichem Patchwork, dekorativ gestalteten und bemalten Eiern, werden Osterhasen aus Mohair, Schmuck aus unterschiedlichem Material, Gesticktes und Karten, Bilder in Öl und Aquarell, Geschenkschachteln und vieles mehr zu sehen sein.

Der Glasbläser zeigt seine ansprechenden filigranen Kunst-Objekte und erfüllt wieder besondere Wünsche.

Im Außenbereich werden den Besuchern handgearbeitete Körbe, Honig-Erzeugnisse und leckeres Feingebäck angeboten. Öffnungszeiten: Samstag, 2. März, 13 bis 18 Uhr und Sonntag, dem 3. März, 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Die Hundeschule



von der Ströher Heide
anerkannte Sachverständigenstelle
des Landes NRW

NEU



Ab sofort

Dog-Shop Lieferservice bis vor die Haustür

Trocken- und Nassfutter,
Frost- und Frischfleisch,
Kauartikel, Leckerlies,
Spielzeuge, Pflegeartikel
u.v.m.

Brockhagener Str. 75, Steinhagen
Telefon (05204) 6949
Mobil (0172) 5623554
www.hundeschule-steinhagen.de

Foto: NOA NOA



Neuentdeckungen

Blutgeschwister * Sandwich
Jackpot * nü by Staff * NOA NOA
Rimini * Via Appia
MAC * Garcia * Campus



astrid wulf-wiedemann . linie 2
haller str. 137 | gütersloh-isselhorst
fon: 0 52 41 . 6 75 93 | www.linie2.com



Apotheken Notdienst

Die aktuellen Notdienste
finden Sie auch unter
www.akwl.de

Kostenlose Service-Hotline
0800/0022833

Oder auf den Infotafeln
an Ihrer Apotheke.

Wir sind wieder da!

Eiscafe Bellagio
Mitte in Steinhagen

Brinkstr. 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 9 27 49 96

Wir empfehlen zur kalten Jahreszeit:
Verschiedene Crêpes und Waffeln, Tiramisu, Kuchen und Torten

Täglich ab 10.00 Uhr

Kaiser
Veranstaltungstechnik

- Beleuchtung
- DJ-Service
- Mobil disco
- Beschallung

Kontakt: 0177 - 0135770
info@kaiser-veranstaltungstechnik.de
www.kaiser-veranstaltungstechnik.de

Stuthe
Metallbau · Bauschlosserei

**Individuelle
Lösungen für
Jedermann!**



Waldbadstraße 74-76
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 39 91
Telefax (0 52 04) 8 91 02
www.metallbau-stuthe.de

**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb



Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Neuer Schmuck aus alten Schätzchen

Goldschmied Wolfgang Otterpohl entwirft
gemeinsam mit seinen Kunden Preziosen mit besonderem Flair

Halle (BNO). Viele Frauen kennen es: Aus der Mode gekommener Schmuck wird nicht mehr getragen, sondern nur noch in diversen Schatullen aufbewahrt. Dabei lassen sich mit Fantasie und Können aus alten Schätzchen mit Erinnerungswert ganz neue Preziosen machen. Goldschmied Wolfgang Otterpohl weiß, wie es geht.



Aus Alt mach Neu: Goldschmiedemeister Wolfgang Otterpohl in seiner Werkstatt. FOTO: B. NOLTE

Was Altes . . .
Was Neues . . .



Tragen Sie Altgold aus der Familie zusammen, das erhöht den ideellen Wert Ihrer Ringe und reduziert den Preis.

NEU - besondere Workshops

OTTERPOHL.com

Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 33790 HalleWestfalen
05201 5086

Der Haller Goldschmied kennt zwei Alternativen: Entweder den Schmuck einschmelzen und ihn in ein ganz neues Stück verwandeln oder ihn mit einem neuen, modernen Design überarbeiten.

Denn Schmuck ist viel zu schade zum »Versilbern«, zumal der Erinnerungswert, der mit ihm verbunden ist, dann für alle Zeit dahin ist.

Mit Otterpohls Methode erhalten beispielsweise Trauringe ein ganz besonderes Flair. Auch Konfirmationsschmuck kann aus alten Schätzchen, die in den Schatullen der Verwandtschaft schlummern, entstehen. „Am besten ist es, wenn das Design gemeinsam mit dem Nachwuchs entwickelt wird“, rät Otterpohl, der auch Schmuck-Workshops anbietet.

Wohin mit dem Baum- und Strauchschnitt?

Sammelaktion am Samstag, 23. März

Steinhagen (Schau). Wohin mit dem Baum- und Strauchschnitt? Das fragt sich im Frühjahr so mancher Gartenbesitzer.

Da kann die Strauchschnitt-Sammel-Aktion, die die Jugendfeuerwehr und die Pfadfinder in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Steinhagen durchführen, Abhilfe schaffen.

Die in den letzten Jahren erfolgreich durchgeführte Aktion bietet die Möglichkeit, auf das

kleine private Osterfeuer zu verzichten und stattdessen den Baum- und Strauchschnitt gegen eine Spende an die beiden Jugendorganisationen abholen zu lassen.

Die Strauchschnitt-Sammel-Aktion wird am Samstag, 23. März durchgeführt. Zu beachten ist, dass nur hausgartenübliche Mengen bis zu einer Aststärke von fünf Zentimetern mitgenommen werden (kein Schlag-

abraum). Kompostabfälle wie Laub) bleiben liegen.

Das Schnittgut wird direkt vom Grundstück abgeholt und sollte so platziert werden, dass ein schnelles Aufladen möglich ist. Die Abholung erfolgt gegen eine Spende von mindestens 5 Euro-

Anmeldungen zur Strauchschnitt-Sammelaktion sind ab Mittwoch, 27. Februar, im Rathaus möglich.

Herforder
27x 0,33 l

9.99 €
zzgl. Pfand

**Aktien Zwick'l-
Kellerbier** 15.99 €
20x 0,5 l Bügel

zzgl. Pfand

**Augustiner
Edelstoff** 18.99 €
20x 0,5 l

zzgl. Pfand

Widukind
Classic/Medium
12x 0,75 l

1.99 €
zzgl. Pfand

**WARSTEINER
herb** 10.99 €
24x 0,33 l

10.99 €
zzgl. Pfand

**Hirsch-Bräu -
Doppel-Hirsch** 13.99 €
12x 0,5 l
Bügel

zzgl. Pfand

ERDMINGER
Hefe hell, dunkel,
Kristall
20x 0,5 l

16.49 €
zzgl. Pfand

Carlinen
Classic/Medium
12x 0,75 l

3.99 €
zzgl. Pfand

Urkönig 8.59 €
Schwarzer Häger, 0,7 l

Schwarze 5.98 €
Frühstückskorn, 0,7 l

**Schlichte
Urbrannt**, 0,7 l **13,05 €**

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstr. 46, 33803 Steinhagen, Tel. (05204) 995925, Mo.-Fr. 9.00-19.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Zumba für Kinder

Tanzschule Tina Dröge lädt zur großen Werkshow



Zumba-Kids: Die neue Trainerin Elisa Heimhalt (Mitte). FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Ganz frisch ist Elisa Heimhalt in der Tanzschule Tina Dröge an den Start gegangen. Und die Neue hat auch gleich ein neues Angebot mitgebracht: Zumba für Kinder. Die Kurse starten ab dem 28. Februar. Vier Termine, donnerstags, 15 bis 16 Uhr (Sieben- bis Neunjährige) und 16 bis 17 Uhr (Zehn- bis Zwölfjährige) sind geplant. Am 11. April startet zudem ein zehnteiliger Kurs. Anmeldungen nimmt die Tanzschule unter (05204) 995694 und (0172) 2841614 ab sofort entgegen.

Ab dem 4. März beginnt der Vorverkauf für die beliebte Werkshow der Tanzschule. „Bei dieser Gelegenheit können wir wunderbar unsere erlernten Tanzstücke allen Eltern, Großeltern, Verwandten, Freunden und allen weiteren Interessierten präsentieren“, freut sich Tina Dröge auf dieses besonders bunte und fröhliche Ereignis, das um 15.30 Uhr in der Aula des Schulzentrums beginnt. Karten gibt es zum Preis von 7 Euro für Erwachsene und von 5 Euro für Schüler unter den genannten Rufnummern.

Den Hausverkauf in die eigene Hand nehmen

Steinhagen (Schau). Was gilt es zu beachten, wenn Eigentümer ihre Immobilie inserieren und wie läuft der Verkauf ab? Mit dieser Fragen befasste sich jetzt Makler Georg Ortner und Notar Harald Koch. Bei der von AFIB Immobilien organisierten Informationsveranstaltung zum Thema 'Privatverkauf von Immobilien' klärten die Experten über die Vor- und Nachteile des Privatverkaufs auf. Georg Ortner rekonstruierte den möglichen Ablauf eines Hausverkaufs und gab dabei Tipps rund um die Wertermittlung und den Verkaufsprozess. So riet er, bei der Besichtigung nicht zu viel über die Geschichte eines Hauses zu erzählen, sondern das Augenmerk auf das zu richten, was

später aus dem Haus gemacht werden soll. Ist ein Käufer gefunden, kommen Notare wie Harald Koch ins Spiel und setzen den Kaufvertrag auf. Auf besonderes Interesse stieß bei den Zuhörern der Schutz vor finanziellem Betrug. Solange sich beide Parteien ausreichend Zeit für die Prüfung des Vertragsentwurfs nehmen und keine Vorleistungen ohne Aufforderung durch den Notar erbracht werden, seien beide Seiten davor geschützt, versicherte Koch. Ausführliche Unterlagen von Georg Ortner sind bei AFIB unter (05204) 9252870 oder per E-Mail an info@afib-immobilien.de erhältlich.

HIGHLIGHTS ZUM JAHRESSTART BEI KATTENSTROTH



BMW 116iA

5-türig, saphirschwarz, Stoff Elektra Anthrazit, EZ 06/11, 4.500 km, Comfort-/Advantagepaket, Automatikgetriebe, Klimaautomatik, Sitzheizung Fahrer/Beifahrer, Sport-Lederlenkrad mit Multifunktion, Regensensor, Lichtpaket, USB-Audio-Schnittstelle, Aussenspiegelpaket, Armauflage vorn, PDC, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 30.300,- €
Preis-Highlight: 20.900,- €



Mini COOPER Clubman

midnightblack, Stoff Cosmocarbonblack, EZ 9/09, 33.500 km, Ausstattungspaket Pepper, Klimaautomatik, Lichtpaket, Sitzheizung Fahrer/Beifahrer, Sport-sitze Fahrer/Beifahrer, Sport-Lederlenkrad, Regensensor, Ablagenpaket, Sonnenschutzverglasung, Einparkhilfe PDC, Radio Mini Boost CD u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 26.790 €
Preis-Highlight: 14.890,- €



BMW 116d

3-trg., alpinweiß III, Stoff Elektra Anthrazit, EZ 06/11, 25.900 km, Comfort-/Advantagepaket, Navigation Business, Handvorb. Bluetooth, USB-Audio-Schnittstelle, LM Räder Doppelspeiche 222, Sport-Lederlenkrad, Regensensor, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung, Ablagenpaket, PDC, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 31.400,- €
Preis-Highlight: 18.850,- €



Mini COOPER SD Coupé

Eclipse Grey, Leder Gravity Polar Beige, EZ 07/11, 7.100 km, Ausstattung Lighthouse, Colour Line Piano Black, Xenon-Licht, Klimaautomatik, Sport Button, HiFi-Harman/Kardon, Mini Navigationssystem, Music-Schnittstelle für Smartphones, PDC, Handvorb. Bluetooth, USB-Audio-Schnittstelle, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 34.670,- €
Preis-Highlight: 24.890,- €



BMW 118dA Cabrio

Alpinweiß III, Leder Boston Korallrot, EZ 02/11, 8.500 km, Comfort-/Advantagepaket, Navigationssystem Business, Handvorb. Bluetooth, USB-Audio-Schnittstelle, Automatikgetriebe, Music-Schnittstelle für Smartphones, Servotronic, Xenon-Licht, Klimaautomatik, Alarmanlage, PDC, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 45.200,- €
Preis-Highlight: 29.900,- €



Mini COOPER SD All4

Countryman Absolute Black, Leder Gravity Carbon Black, EZ 09/11, 16.500 km, Ausstattungspaket Chili, Colour Line Carbon Black, Xenon-Licht, Klimaautomatik, el. Glasdach, Dachhimmel anthrazit, Music-Schnittstelle für Smartphones, PDC, Handvorb. Bluetooth, Adaptives Kurvenlicht, Regensensor, Lichtpaket, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 38.820,- €
Preis-Highlight: 29.900,- €



BMW X1sDrive 18d

Schwarz II, Stoff Elektra Anthrazit, EZ 08/12, 4.500 km, Sport-Lederlenkrad, LM Räder, Sternspeiche 317, Dachreeling Aluminium satiniert, Regensensor, Armauflage vorne, Sitzheizung Fahrer/Beifahrer, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung, Freisprecheinrichtung PDC, u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 35.300,- €
Preis-Highlight: 28.890,- €



Mini John COOPER Works

Midnight Black, Leder Lounge Championship Red, EZ 04/11, 7.000 km, Ausstattungspaket Chili, Navigationssystem Business, Sprachsteuerung, HiFi-Harman/Kardon, Xenon-Licht, Klimaautomatik, el. Glasdach, Komfortzugang, Adaptives Kurvenlicht, Music-Schnittstelle für Smartphones, PDC, Handvorb. Bluetooth u. v. m.

Ehem. Listenpreis: 37.790,- €
Preis-Highlight: 28.490,- €

Kattenstroth Automobile

Gebrauchtwagenzentrum
Rothenfelder Straße 55 · Vermold
Ansprechpartner: Michael Banasiak
Telefon (05423) 9515-0
info@kattenstroth-automobile.de
www.kattenstroth-automobile.de



Druckfehler und Irrtümer vorbehalten



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 - 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 - 21 Uhr im Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anmeldung + Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/73303

Montag

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Müller

14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“

18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.

19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. 75 73

20.00 Uhr Chorprobe des gemischten Chores der Sängergemeinschaft Steinhagen im Sitzungssaal der Gemeindewerke, Westernkamp

Dienstag

09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung Frau Husen VHS laufender Kurs in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brockhagener-Str. 20 09.30 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Str.

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker

10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielesonntag. Leitung: Das „Spiele-Team“

14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf

17.00 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

Mittwoch

09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.

09.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Gerd Müller, Tel. 4869, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.30 Uhr Yoga mit dem DRK in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.30 Uhr Spielrunde im Treff.Punkt, Apfelstr. 36 mit Frau Budde

18 + 19.45 Uhr Yoga mit Frau Kobsch im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

20.00 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793 u. 922660.

20.15 Uhr Yoga mit Dr. Krecklau in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

09.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer Bildbearbeitung, Kontakt Tel. 4869 Gerd Müller

10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag. Leitung: Herr Haselhorst

10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße 36

14.00 Uhr Treffen der älteren Generation des Heimatvereins Steinhagen im Heimathaus

14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

15-17 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, Tel. 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

15.00 Uhr Gesellige Tänze mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Samstag

14.00 Uhr Spieltag des Schachklubs Steinhagen im Heimathaus

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

Schmökerstoff im Salon

Dirk Meise hat einen öffentlichen Bücherschrank aufgestellt



Tolle Literatur-Idee: Friseurmeister Dirk Meise hat in seinem Salon in Brockhagen einen öffentlichen Bücherschrank aufgestellt, der allen Leseratten offensteht.

FOTO: B. NOLTE

Brockhagen (BNO). Wer das Geschäft von Dirk Meise betritt, hat meistens eine neue Frisur im Kopf. Ab sofort ist der Salon an der Gütersloher Straße 7 aber auch eine interessante Anlaufstelle für diejenigen, die nach neuem Lesestoff Ausschau halten. Der Inhaber hat nämlich im Eingangsbereich einen öffentlichen Bücherschrank aufgestellt, der allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos zugänglich ist. Die Idee stammt von einer Kundin, die damit bei Katja und Dirk Meise offene Türen einrannte. „Wir beide lesen unheimlich gerne“, so der Friseurmeister, der kurzerhand ein großes Regal für den Schmökerstoff aufstellte. Das Prinzip der öffentlichen Bücherschränke

ist denkbar einfach: Ausleihen, zurückbringen, behalten, neue Bücher vorbeibringen – alles ist möglich und erlaubt.

Das aufgestellte Regal bei »Hauptsache Meise« ist bereits jetzt schon bestens gefüllt. „Falls eins nicht ausreicht, stelle ich gerne ein weiteres dazu“, kündigt der Inhaber an, der ausdrücklich betont, dass die Romane nicht nur für die Kunden da sind, sondern für alle Leseratten. „Es muss auch niemand befürchten, dass ich gleich mit der Schere angerannt komme“, zwinkert Dirk Meise. Bücherschrank und Salon sind immer dienstags bis freitags von 8.30 bis 18.30 Uhr, donnerstags bis 20 Uhr und samstags von 7 bis 13 Uhr geöffnet.



SOLAR / HEIZUNG / SANITÄR
ELBRACHT

Meisterbetrieb Elbracht
Birkenvenn 21
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 45 93
Fax 0 52 04 / 8 02 54
Mobil 01 71 / 85 59 50 0

Freche Frisuren

Angelika Singwald verstärkt das Team von Coiffeur Hop



Neu im Team: Wie man an ihrer eigenen Frisur sieht, arbeitet die 39-jährige Angelika Singwald besonders gern mit Farben. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Mit Angelika Singwald verstärkt jetzt eine weitere erfahrene Kraft das Team von Coiffeur Hop. Bereits 1990 machte sie ihre Ausbildung zur Friseurin. Vor fünf Jahren startete sie in ihre Familienpause, jetzt ist sie bei Coiffeur Hop wieder eingestiegen. Und hat mächtig Freude an

ihrem neuen alten Job: „Das ist hier ein sehr tolles Team“, schwärmt die 39-Jährige, „und auch die Kunden sind ganz toll.“ Angelika Singwald frisiert Damen und Herren genauso wie Kinder. „Besonders gerne arbeite ich mit Farbe“, lächelt die Brackwederin mit der frechen Kurzhaarfrisur.

Stress-Tipps

Am 6. März in Halle

Halle (BNO). Was ist Stress? Was sind die Folgen anhaltender Überforderung? Was kann man selbst tun und welche Stressbewältigungsstrategien gibt es? Diese und mehr Fragen werden am Mittwoch, 6. März, 19.30 Uhr, im Haller Bürgerzentrum Remise beantwortet.

Die Haller Kräutergruppe hat zum Info-Abend die Diplom-Psychologin Ulrike Weickert-Zimmermann eingeladen. Der Eintritt zur Veranstaltung in der Kiskerstraße 2 in Halle beträgt 5 Euro. Fragen beantwortet die Haller Kräutergruppe gerne unter (05204) 2496.

Flohmarkt AWO-Kita Rostocker Straße

Steinhagen (BNO). Unter dem Motto »Rausgewachsen?« findet am Samstag, 2. März, in der AWO-Kita Rostocker Straße ein Flohmarkt statt. Im Angebot ist nach Größen vorsortierte Kinderbekleidung für das Frühjahr und den Sommer in den Größen 50/56 bis 164/170. Ebenso können die Besucher Beim gebrauchten Spielzeug, Büchern, Kindersitzen und vielen Artikeln rund ums Kind viele Schnäppchen machen. In der Cafeteria gibt es selbst gebackenen Kuchen. Der Verkauf findet von 14 bis 16.30 Uhr statt. Der Einlass für Schwangere beginnt bereits um 13.30 Uhr.

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do. 9.00 - 18.15 Uhr
Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Termine ☎ 89911

Bestattungen · Überführungen · Vorsorge
fachgeprüftes Bestattungsunternehmen



Hagemeier

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten

53803 Steinhagen · Brockhagener Str. 212
Telefon 05204/3864 (Tag und Nacht)
www.hagemeier-steinhagen.de

Ausstellung auch in Steinhagen (Friedhofstr.)
- Termine nach Vereinbarung -



Alexander Neumann

staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut

Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04 - 88 98 95
info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

**Fachbetrieb für Bautenschutz
Elastische Fugen**



Uwe Kordbarlag mit Team

Frühjahrsputz für alle Fugen!



Steinhagen
0 52 04 - 92.09.34

Bielefeld
0 52 1 - 77.25.19.07

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



**Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 20. 3. 2013**

Anzeigenschluss: 12. 3. 2013
Redaktionsschluss: 5. 3. 2013



Autohaus BRESCH
Renault – Service
Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst
Tel 0 52 41 / 63 17

... seit über 50 Jahren in Isselhorst ...

Ideen leben Außentreppe



Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 0521. 946 61-0

Jauer
www.jauer-natursteine.de



Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien

**Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 69 29
Telefax 0 52 04 / 25 66

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

**Ostersonntag, 31. März 2013
Frühstücksbüfett**

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

**Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.**



Konditorei - Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549

Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de



Veranstaltungen

Freitag, 22. Februar

Heimatverein Amshausen, Grünkohlessen in Westerwiehe, Abfahrt 11.00 Uhr

Samstag, 23. Februar

Gleichstellungsstelle Steinhagen, Selbstbehaufungskurs für Jungen im Grundschulalter, Sporthalle Grundschule Amshausen, Kursgebühr 40, Anmeldung unter Tel. Nr.: 05204 997 222

Montag, 25. Februar

VHS, Vortrag über Schüßler Salze, Referentin: Stefanie Pfeil, VHS-Gesundheits-Forum, Alte Kirchstr. 8, 20.00 Uhr

VHS, „Filzschmuck selbst gemacht“, Heimathaus, 14 bis 17 Uhr

Dienstag, 26. Februar

Heimatverein Steinhagen, Klönen im Heimathaus, 15.00 Uhr

Handarbeiten mit der AWO, Alte Feuerwehr Amshausen (14-tägig), 15.00 Uhr

Heimatverein Amshausen, Kartenspielen, Alte Feuerwehr Amshausen (14-tägig), 19.00 Uhr

Mittwoch, 27. Februar

Kartenspielen der AWO, Treffpunkt: Cronsbachhalle (14-tägig), 15.00 Uhr

Donnerstag, 28. Februar

Gleichstellungsstelle Steinhagen, Veranstaltung zum Thema Mütter und Töchter, Familienzentrum Steinhagen, 19.00 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Arbeitskreis Geschichte, Heimathaus, 18 Uhr

Kegeln der AWO, Gaststätte Beckmann, Brockhagen (14 tägig), 15.30 Uhr

Freitag, 1. März

Gemeindebibliothek Steinhagen, Beteiligung an der Nacht der Bibliotheken, „Drei Bibliothekarinnen auf dem Weg nach Vorgestern“, Gemeindebibliothek, 20.00 Uhr, Eintritt 5

Heimatverein Amshausen, Dämmer-schoppen, Alte Feuerwehr Amshausen, 17.00 Uhr



Frühjahrskirmes Steinhagen, Ortskern Steinhagen, bis So., 3.3.2013, Sa. und So. auch Trödelmarkt rund um die Dorfkirche

Sportvereinigung Steinhagen, Seniorentreff für alle Mitglieder Ü 60, Mensa des Schulzentrums, 16.00 Uhr

Sonntag, 3. März

VHS, Homöopathie, Tagesseminar,

VHS-Gesundheits-Forum, Alte Kirchstr. 8, 10.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 4. März

Ausstellungseröffnung „Realschule kreativ – Ausstellung von Schülerarbeiten der Klassen 5 – 10“, Rathaus, Foyer vor dem Ratssaal, durch Bürgermeister Klaus Besser, 15.00 Uhr

AWO „Erzähl-Cafe“, Heimathaus, 17.00 Uhr

Dienstag, 5. März



Kulturwerk Steinhagen, „Verbrennungen“, Stück in 39 Szenen von Wajdi Mouawad, Aula des Schulzentrums, 20.00 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße, „Offenes Frühstück“ mit Anmeld., 9.00 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße, Handarbeiten der Landfrauen (14-tägig), 14.30 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße, Handarbeiten m. Frau Kreutz u. Frau Varchmin (14-tägig), 14.30 Uhr

Mittwoch, 6. März

Heimatverein Amshausen, Abfahrt zur Literaturreise nach Steinau, 8.30 Uhr

Donnerstag, 7. März

Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus, 19.00 Uhr

VdK Brockhagen, Klönnachmittag, Alte Dorfschule Brockhagen, 14.30 Uhr

Samstag, 9. März

Müllsammelaktion der Gemeinde Steinhagen, 9.00 bis 12.30 Uhr, anschl. gemeinsamer Mittagsimbiss im Bauhof, Anmeldung unter Tel.Nr.: 05204 997 110

Gleichstellungsstelle Steinhagen, Internationales Frauenfrühstück mit großem Buffet mit Köstlichkeiten aus aller Welt, im Ratssaal des Rathauses, 10.00 Uhr

VHS, Nordic-Walking-Tour in der Heimat, Bauernhöfe-Kotten-Jakobsberg, Treffpunkt Parkplatz Friedrichshöhe, 14.00 Uhr

Sonntag, 10. März

Gemeinde Steinhagen, Tag des offenen Ateliers, 10.00 bis 18.00 Uhr, nähere Informationen siehe Flyer

Heimatverein Brockhagen, Plattdeutscher Nachmittag, Kantorhaus Brockhagen, 15.00 Uhr

Heimatverein Brockhagen, Wanderung "Rund um die Kaffeemühle" in der Halle, Info Tel. 2969

Veranstaltungen

Dienstag, 12. März

Heimatverein Amshausen, Kniffelabend, Alte Feuerwehr Amshausen (14-tägig), 19.00 Uhr

Mittwoch, 13. März

Landfrauen Brockhagen-Kölkebeck, Vortrag über Zecken, Gemeindehaus Kölkebeck, 19.00 Uhr

Donnerstag, 14. März

Heimatverein Amshausen, Frauenfrühstück, Alte Feuerwehr Amshausen, 9.30 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Spaziergang in und um Steinhagen, ab Heimathaus, 15.00 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße, "Offenes Singen" mit Herrn Wörmann und Herrn Hippe

Freitag, 15. März

Heimatverein Steinhagen, Jahreshauptversammlung, Graf Bernhard, 18.00 Uhr

Sportvereinigung Steinhagen, Jahreshauptversammlung, Berghotel Quellental, 20.00 Uhr

Samstag, 16. März

CVJM Steinhagen, Altkleidersammlung, 9.00 bis 15.00 Uhr

VdK Brockhagen, Jahreshauptversammlung, Alte Dorfschule Brockhagen, 14.30 Uhr

Heimatverein Amshausen, Literaturkreis, Die unbekanntten Märchen der Brüder Grimm, Alte Feuerwehr Amshausen, 16.00 Uhr

VHS, Tanzen auf allen Hochzeiten, Blitzkurs für Paare, VHS-Gesundheits-Forum, Alte Kirchstr. 8, 14.00 bis 17.00 Uhr, auch So., 17.3., 10.00 bis 13.00 Uhr

Dienstag, 19. März

VHS, Vortrag zum Thema: „Studieren ab 50“, Referent: Philipp Graf, Rathaus, 17.00 Uhr

VHS, Vortrag: Gartenräume gestalten, Heimathaus, 19.30 Uhr

Mittwoch, 20. März

Heimatverein Steinhagen, Handarbeitsnachmittag zu Gunsten der AGS, Heimathaus, 15.00 Uhr

Verein Historisches Museum Steinhagen, Jahreshauptversammlung, im Museum, Kirchplatz 26, 19.00 Uhr

Freitag, 22. März

Museumsverein Sandforth, Jahreshauptversammlung, Turnhalle der Grundschule Brockhagen, 19.00 Uhr

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Veranstaltungen in Steinhagen. Wer in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden möchte, sollte die Termine frühzeitig an die Redaktion schicken, Email: info@steinhagenschaufenster.de, Tel. 05204-8703418. Unser Kalender hat nicht den Anspruch endgültig zu sein. Achten Sie deshalb auch immer auf die aktuellen Veröffentlichungen im *Haller Kreisblatt*. Redaktionsschluss für das nächste Steinhagener Schaufenster ist der 5. März 2013.

Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Mo. 25. Febr. 20.00 Uhr

Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Kontakt: Herr Stricker, Tel. 888010 (14-tägig)

Di. 26. Febr. 19.00 Uhr

Computer- und Digitalfotografie Kontakt: Herr Beer, Tel. 5467

Mo. 4. März 20.00 Uhr

Selbsthilfegruppe für Angst- und Panikattacken, Kontakt: Herr Bohnenkamp, Tel. 4941 (14-tägig)

Mi. 6. März 9.00 Uhr

Handarbeiten, Kontakt: Frau Isringhausen und Frau Rippert Tel. 6319 + 5250 (14-tägig)

Do. 7. März 15.00 Uhr

Kontakt-Cafe mit Pfr. Greiling, Tel. 0521-33973

Fr. 8. März 15.00 Uhr

Treffen der Gehörlosen m. Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439

Mi. 13. März 9.00 Uhr

Malen, Kontakt: Frau Jocksch, Tel. 6531

Do. 14. März 14.00 Uhr

Wandern, Kontakt: Frau Jocksch, Tel. 6531

Fr. 15. März 14.00 Uhr

Spazierengehen, Kontakt: Frau Neubauer, Tel. 2426

20.30 Uhr

Familienkreis, Kontakt: Familie Kleen, Tel. 887417

Do. 21. März 12.00 Uhr

Gemeinsames Mittagessen: Pytty panna - aus Schweden überliefertes, norddeutsches Gericht, Anmeld. Herr Kleine-Tebbe, Tel. 6169

Sa. 23. März 15.00 Uhr

Kaffeetrinken für Gehörlose nach dem Gottesdienst, Kontakt: Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439

So. 24. März 13.00 Uhr

Fahrradtouren „Pättkesfahrer 60 plus“, Kontakt: Frau Klein, Tel. 6293



Sprechstunde des Integrationsbeauftragten der Gemeinde Steinhagen

Jeden ersten Montag im Monat
von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr
im Nachbarschaftstreff, Schumannstraße 19

Gespräche, Beratung und Unterstützung zu vielfältigen Themen im Zusammenhang mit Migration und Integration

Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagenwartung -reparatur



Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11



Masanneck Garten- & Landschaftsbau

Albertstraße 10
33803 Steinhagen

Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67

E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen



PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE

Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche • Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme • ADHS & ADS

Jetzt neu bei uns:
Systematische Beratung bei Schulschwierigkeiten

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin
Brackwede Steinhagen
Hauptstraße 109 Bahnhofstraße 21
33647 Bielefeld 33803 Steinhagen
Fon 0521 94 67 656 Fon 05204 99 21 910
Fax 0521 94 67 657 Fax 0521 94 67 657

Fotogalerien

von vielen Veranstaltungen und besonderen Anlässen - Sportevents, Feste, Luftbilder und vieles mehr - auch zum Nachbestellen!

www.haller-kreisblatt.de



Die Heimatzeitung!



SIE RÄUMEN AUF? WIR KÜMMERN UNS UM DEN "REST"!

Entsorgungsdienstleistung für Privat und Gewerbe

- Mulden und Container
 - Lieferung von Blumenerde, Rindenmulch und Humus
 - Fachberatung bei Ihnen vor Ort
- Wir entwickeln für Sie ein maßgeschneidertes Entsorgungspaket. Rufen Sie uns an!**

Tönsmeier Entsorgung Westfalen GmbH & Co. KG

Dahlbreede 1 · 33790 Halle
Tel.: (0 52 01) 73 55-0 · Fax: -11

Dieselstr. 100 · 33334 Gütersloh
Tel.: (0 52 41) 96 50 2-0 · Fax: -26

Kupferstr. 30 · 33378 Rheda-Wiedenbrück
Tel.: (0 52 42) 57 97 7-0 · Fax: 21 39

www.toensmeier.de

TÖNSMEIER
Entsorgungssysteme

Müllabfuhrtermine

Montag, 25. Februar

Graue Restmülltonne Bezirk 1

Dienstag, 26. Februar

Graue Restmülltonne Bezirk 2+6

Mittwoch, 27. Februar

Graue Restmülltonne Bezirk 3

Donnerstag, 28. Februar

Graue Restmülltonne Bezirk 4+7

Freitag, 1. März

Gr. Restmülltonne Bezirk 5,8,9+10

Montag, 4. März

Komposttonne Bezirk 1

Dienstag, 5. März

Komposttonne Bezirk 2+6

Mittwoch, 6. März

Komposttonne Bezirk 3

Donnerstag, 7. März

Komposttonne Bezirk 4+7

Freitag, 8. März

Komposttonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 11. März

Graue Restmülltonne Bezirk 1

Dienstag, 12. März

Graue Restmülltonne Bezirk 2+6

Mittwoch, 13. März

Graue Restmülltonne Bezirk 3

Donnerstag, 14. März

Graue Restmülltonne Bezirk 4+7

Freitag, 15. März

Gr. Restmülltonne Bezirk 5,8,9+10

Montag, 18. März

Komposttonne Bezirk 1
Wertstofftonne-Leicht-
verpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 19. März

Komposttonne Bezirk 2+6
Wertstofftonne-
Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mobiler Recyclinghof

P Grundschule Brockhagen
von 15 – 18 Uhr

Mittwoch, 20. März

Komposttonne Bezirk 3
Wertstofftonne-Leicht-
verpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 21. März

Komposttonne Bezirk 4+7
Wertstofftonne-
Papier Bezirk 2 + 7
Wertstofftonne-Leicht-
verpackungen Bezirk 4

Mobiler Recyclinghof

P Starenweg, Amshausen
von 15 – 18 Uhr

Freitag, 22. März

Komposttonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Wertstofftonne Papier Bezirk 4

Samstag, 23. März

Graue Restmülltonne Bezirk 1
Wertstofftonne-Leicht-
verpackungen Bezirk 3 + 10

Anmeldungen zur Strauch- Schnitt-Sammelaktion sind ab Mittwoch, 27. Februar 2013 mög- lich.

Aus organisatorischen Gründen kann leider nur eine begrenzte Anzahl von Anmeldungen entgegen genommen werden. Eine schnelle Anmeldung ab dem 27.02.2013 ist empfehlenswert. Die Anmeldung kann nur telefonisch oder persönlich erfolgen und muss Angaben zur Art und Menge des Baum- und Strauchschnittes beinhalten (Schnittgut von Laub- oder Nadelgehölzen sowie Angaben über die Menge in cbm oder Anzahl der Schubkarren).

Telefonische Anmeldungen werden bei der Abfall- und Umweltberatung unter 997-109, 997-110 oder 997-111 entgegen genommen.

Kulinarische Reise durch das Reich der Fische

Dünja Kirbas lädt zu Köstlichkeiten aus dem Meer ein



Einladung ins Markt-Café: Neben Köstlichkeiten aus dem Meer stehen bald viele internationale Spezialitäten in Büffet-Form bei Dünja Kirbas auf der Speisekarte.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO. Am Freitag, 1. und Samstag, 2. März hält Dünja Kirbas einen ganz besonderen Genuss bereit. Jeweils ab 19 Uhr lädt die Inhaberin des Markt-Café-Restaurants zur kulinarischen »Reise durch das Reich der Fische« ein.

Die Vorspeise steht schon fest: Mit Muscheln und Baguette können sich die Gäste auf die weiteren Fischspezialitäten am Büffet vorbereiten. Was es sonst noch gibt? „Lassen Sie sich überraschen“, lächelt Dünja Kirbas, die bei der Aktion von ihrer Vorgängerin Viktoria Strothmann unterstützt wird.

Bei Dünja Kirbas steht aber längst nicht nur Fisch auf der Karte. Am 16. März ist ein West-

fäliches Büffet geplant, am 6. April schließt sich ein Büffet mit türkischen, am 20. April eines mit internationalen Speisen an. Ein Afrikanisches Büffet steht am 4. Mai auf dem Kalender. In der Saison wird es auch wieder ein Spargel-Büffet geben. Reservierungen nimmt Dünja Kirbas gerne unter (05204) 88111 entgegen.

Ab sofort hält Dünja Kirbas ein weiteres, tolles Angebot für den Nachmittag bereit. Immer donnerstag, am Markt-Tag, bekommt jeder Kunde, der eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen bestellt, die zweite Tasse Kaffee gratis.

Zudem bietet die Inhaberin täglich Frühstück und Mittagstisch.

Markt-Café

Familie Kirbas

Brinkstraße 1-3 · Steinhagen · Tel. 0 52 04/8 81 11

„Fischbuffet“

1. + 2. März 2013

„Westfälisches Buffet“

16. März 2013

„Türkisches Buffet“

6. April 2013

– Tischreservierung erbeten –

Kreissparkasse zieht Bilanz

Leichter Umsatzrückgang beim Geldinstitut



Kreissparkassen-Vorstand: Präsentierten die Zahlen des Geschäftsjahrs 2012 – von links: Dirk Kühne, Stefan Robert, Hartwig Mathmann, Henning Bauer und Gert Jendricke.

FOTO: GROßPIETSCH

Halle/Steinhagen (AG). Um gut 7 Prozent ist die Bilanzsumme der Kreissparkasse Halle im Jahr 2012 gesunken – doch mit erkennbarer Unruhe erfüllt dieses die Vorstandsriege nicht. Auf 1,3 Milliarden Euro (Vorjahr: 1,4) ist dieser Wert zurückgegangen. Das Fazit von Sparkassendirektor Hartwig Mathmann lautet trotzdem: „Es ist zu viel Geld in den Märkten.“ Freude und Leid im Bankgeschäft wirken seit der Finanzkrise irgendwie verschoben. So geht es den Kreissparkassen-Kunden offenbar mehrheitlich besonders gut. Das gelte für die kleinen Privatkunden ebenso wie für die Firmenkunden aus der Region, stellt Mathmann fest.

Was die Bank natürlich auch freut, weil es sich auf das geschäftliche Ergebnis der Kreissparkasse deutlich besser auswirkt als eine Pleitewelle. Für eine Bank wie die Kreissparkasse gibt es dabei auch einen Wermutstropfen. Denn die Kunden finanzieren mit die-

sem Eigenkapital ihre Investitionen – und zahlen Kredite schneller zurück.

„Viele Firmen haben seit 2008 eher vorsichtig agiert und Geld angesammelt. Wenn sie jetzt investieren, was uns natürlich grundsätzlich freut, brauchen sie weniger Kredite“, erklärt Mathmann. Auf der einen Seite der Bilanz bei den Kunden Geld einzusammeln und dieses Geld auf der anderen Seite wieder an andere Kunden auszuleihen, ist kurzgefasst auch im 156. Jahr das Geschäftsmodell der Kreissparkasse Halle gewesen.

Jetzt benötigten die Kunden trotz hoher Investitionsbereitschaft weniger Kredite und versuchen ansonsten, bestehende Kreditverpflichtungen durch Sondertilgungen aufzulösen. Sichere Geldanlagen bringen heute bei den Banken Renditen, die deutlich unterhalb der Inflationsrate liegen. Vorzeitiges Tilgen eines Kredits ist derzeit die attraktivste Anlageform – und sicher ist sie sogar auch noch.

physiotherapiepraxis



martinfranz

sandforther straße 16
33803 steinhagen | ortsteil brockhagen
telefon 0 52 04 - 8 00 11 82
telefax 0 52 04 - 8 00 11 83

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Kiefergelenksbehandlung
- Fango/Heißluft
- Hausbesuch
- Hot-Stone-Massage

GAB



**Sozialkaufhaus und
Second-Hand-Shop**

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Jeder 2. und 4. Samstag im Monat: 10.00 – 13.00 Uhr

Gebraucht Artikel Börse e.K.
Waldbadstr. 17c
33803 Steinhagen

Telefon: 05204 / 8000647

Mobil: 0173 / 2789517

Fax: 05204 / 8000648

E-Mail: info@gab-steinhagen.de

www.gab-steinhagen.de



Zensuren verbessern: Zukunft sichern!

Aufholen, Auffrischen, Aufbauen!

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

Beratung vor Ort: Mo.–Fr., 14.00–17.30 Uhr
Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree •
05204 / 9249490

GRATIS INFO-HOTLINE, 8–20 Uhr

0800-19 4 18 08

www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!



Plakette (ge)fällig?

Tel. 85 99 580

Bielefelder Str. 63

33790 Halle an der B68 Nähe Lidl

www.Kfz-Prüfstelle-Halle.de

Kfz-Sachverständige für Unfallgutachten

**zimmerei
janreckmann**
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 • 33803 steinhagen

tel.: 05204.870470 • fax: 05204.870469 • mobil: 0173.8688356

zimmerei@janreckmann.de • www.zimmerei-janreckmann.de



**tischlerei
lassereckmann**
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 • 33803 steinhagen

tel.: 05204.870468 • fax: 05204.870469 • mobil: 0173.8875318

tischlerei@lassereckmann.de • www.tischlerei-lassereckmann.de

**Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle**

* von 9 - 9 Uhr

Freitag, 22. Februar

Sonnen-Apotheke, Münsterstraße 11 a, Versmold, Tel. 05423/474050

Samstag, 23. Februar

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Sonntag, 24. Februar

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Montag, 25. Februar

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650

Dienstag, 26. Februar

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Mittwoch, 27. Februar

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Donnerstag, 28. Februar

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Freitag, 1. März

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Samstag, 2. März

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516

Sonntag, 3. März

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Montag, 4. März

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Dienstag, 5. März

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Mittwoch, 6. März

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Donnerstag, 7. März

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Freitag, 8. März

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, Tel. 05423/6667

Samstag, 9. März

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Sonntag, 10. März

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599

Montag, 11. März

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, Tel. 05423/474050

Dienstag, 12. März

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Mittwoch, 13. März

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Donnerstag, 14. März

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650

Freitag, 15. März

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Samstag, 16. März

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Sonntag, 17. März

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Montag, 18. März

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Dienstag, 19. März

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516

Mittwoch, 20. März

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Donnerstag, 21. März

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Freitag, 22. März

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Samstag, 23. März

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.

(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.

Wie können Sie Ihre Englischkenntnisse verbessern?

- Anzeige -

Lexis Languages informiert

Steinhagen (Schau). Der Eindruck, dass die meisten Menschen ein besseres passives Verständnis der englischen Sprache haben im Vergleich zur Möglichkeit, aktiv an Gesprächen teilnehmen zu können ist richtig. Was aber kann man selbst beitragen, um Sprachkenntnisse zu verbessern?

Hören und Sehen

Filme sind eine gute Möglichkeit, die Sprache passiv zu lernen und das Sprachgefühl zu verbessern. „Schauen Sie Filme, die Sie bereits auf Deutsch kennen. Stellen Sie die Sprache auf Englisch“, rät Nick Ponter von Lexis Languages. Auch englische Untertitel zur Unterstützung sind o.k. Deutsche Untertitel wirken dagegen kontraproduktiv. „Entspannen Sie sich und verzweifeln Sie nicht, wenn Sie nicht sofort jedes Wort verstehen. Wichtig ist, dass Sie den Zusammenhang verstehen und das Thema, um das es geht. Am Ende des Films fällt es Ihnen gar nicht mehr auf, dass Sie den Film auf Englisch gesehen haben“, so Ponter.

Hören

Eine weitere gute Möglichkeit ist ein englischer Radiosender. Dazu müsse man nicht unbedingt aktiv zuhören. Auch der passive Kontakt mit der Sprache führt dazu, dass sich das Sprachgefühl verbessert. Auf BBC (www.bbc.co.uk/podcasts) fin-

den sich viele interessante Podcasts zum Download.

Lesen

„Versuchen Sie doch einmal, ein Buch oder die aktuellen Nachrichten auf Englisch zu lesen. Es ist vielleicht von allen Möglichkeiten die schwierigste, allerdings auch die effektivste“, so Nick Ponter. Wichtig ist, ein Buch mit einem interessanten Thema zu wählen, das dem Sprachvermögen entspricht. „Versuchen Sie nicht, jedes Wort, sofort zu übersetzen sondern unbekannte Wörter aus dem Kontext zu erschließen“, rät der Sprachexperte. „Geben Sie nicht auf. Es ist vielleicht anstrengend aber sehr effektiv. Ich selbst habe einige Bücher auf Deutsch gelesen, daher kenne ich die Schwierigkeiten, aber glauben Sie mir, es funktioniert.“

Lexis Languages bietet neben maßgeschneiderten In-House Sprachschulungen für Firmen auch Sprachschulungen für Berufstätige, Schüler und Interessierte an, die einfach nur Ihr Schulenglisch vielleicht für den nächsten Urlaub auffrischen möchten. Wer sich für einen Sprachkurs interessiert, erhält alle Informationen und eine ausführliche Beratung bei Andrea Ponter telefonisch unter (05204) 8000489 oder auf der Webseite www.lexis-languages.de.

DIE FINCA

Sehenswett! Einrichtungshaus & Galerie

Landhaus-, Kolonial-, Polster-, Rattan- und Eisenmöbel. Lampen, Heimtextilien, Bilder, Deko und Geschenke

Steinhagen · Bahnhofstraße 120
Telefon (0 52 04) 8 96 92
jorubell@freenet.de · www.die-finca.com

Jeden Sonntag Schautag
von 13.00 bis 17.00 Uhr
(keine Beratung – kein Verkauf)

Traumhafte Wohnaccessoires für jeden Geldbeutel!

Öffnungszeiten: Mi.–Fr. 10.00–18.00 Uhr · Sa. 10.00–14.00 Uhr · Mo.+Di. Ruhetag

Erweitertes Team und langer Donnerstag

GTÜ-Kfz-Prüfstelle in Halle bewältigt rund 7000 Untersuchungen pro Jahr



KFZ MASSER/DE CRIB
Rüdiger
 Holger Jürgens

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
 Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

Unfallschaden?
Wir sind für Sie da!

Plakette (ge)fällig? ☎ **85 99 580**

Erweitertes Team: Eugen Erdmann, Marc Nossoll, Bernard Breidenbach, Christoph Barenberg, Stefan Krone, Anna Karina Krone, Tim Horstkotte und Hans-Joachim Hagemann (von links) sorgen für die begehrten TÜV-Plaketten - vom Motorrad bis zum Lkw. FOTO: B. NOLTE

Halle (BNO). Wer rund 7000 Fahrzeuge im Jahr prüft, braucht ein großes, kompetentes Team. Der GTÜ-Vertragspartner Breidenbach & Krone an der Bielefelder Straße 63 in Halle ist für diese stattliche Zahl bestens gerüstet. Die Mannschaft ist auf sieben Mitarbeiter erweitert worden und auch die Öffnungszeiten in den Frühlingsmonaten verlängert.

Mit drei Mitarbeitern ist das Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik Breidenbach & Krone vor sechs Jahren am Standort an der B68 gestartet. Das nun siebenköpfige Team, das regelmäßig bei Weiterbildungsseminaren geschult wird, prüft an sechs Tagen in der Woche Fahrzeuge aller Art und erstellt Fahrzeug-

bewertungen sowie Unfallgutachten. Aufgrund der steigenden Nachfrage in den Frühlingsmonaten bietet die Kfz-Prüfstelle für ihre Kundinnen verlängerte Öffnungszeiten an. In den Monaten von März bis Mai steht das Team donnerstags immer durchgehend von 9.30 bis 12.30 Uhr bereit. An den anderen Wochentagen wie gewohnt von 8.30 bis 17.30 sowie samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr. Die Prüfstelle Halle verfügt sowohl im technischen Prüfgeschehen als auch Sachverständigenbereich über einen flexibel einsetzbaren Außendienst, der einen Bereich von rund 50 Kilometern abdeckt. „Somit können die Bedürfnisse aller unserer Kunden von der kleinen

Werkstatt bis hin zu Autohausketten“, so Stefan Krone.

Flohmarkt „Rund ums Kind“ in Isselhorst

Am Samstag, 16. März findet in der Festhalle von Isselhorst der nächste Flohmarkt „Rund ums Kind“ statt. In der Zeit von 14 bis 16.30 Uhr werden Kinderbekleidung, Spielzeug, Kinderausstattung, Kinderwagen und vieles mehr angeboten. Für Schwangere Einlass bereits ab 13.30 Uhr. In der angeschlossenen Cafeteria kümmern sich die Eltern der Kita Unter'm Regenbogen für das leibliche Wohl.

www.fotoline-photos.de



*Bewerbungsportraits

*lebendige Kinderfotos

*klassische SW-Portraits

*kreative Familienfotos

*pfliffige Hochzeitsserien

FotoLine Photos
 Am Speksel 32
 33649 Bielefeld
 0521/65164

 Gefüllt mir

Einführung in den Ostbaumschnitt, 2. März 2013 ab 14 Uhr

Lebendig - Natürlich - Grün

Baumschule Upmann

Mönchsweg 3 • 33803 Steinhagen / Ströhs

Telefon 0 52 04 - 8 03 49 • Telefax 0 52 04 - 73 20

www.baumschule-upmann.de



Künstlern über die Schulter schauen

Aktion »Offene Ateliers« am Sonntag, 10. März mit 14 Stationen

Steinhagen (BNO). Spannende Einblicke bietet am Sonntag, 10. März, die Aktion »Offene Ateliers«. 14 Künstler und Künstlergruppen beteiligen sich an dem Projekt und heißen von 10 bis 18 Uhr Gäste herzlich willkommen. Organisiert haben die erste Steinhagener Aktion dieser Art Bibliotheksleiterin Regina Howorek und Marketingbeauftragte Petra Holländer.

„14 Ateliers und Galerien – das ist eine enorme Größenordnung und macht deutlich, welches künstlerisches Potential hier vorhanden ist“, freut sich Regina Howorek über die hervorragende Resonanz in der heimischen Kunstszene.

Die kreative Bandbreite der präsentierten Arbeiten ist beachtlich: Malerei, Fotografie, Skulpturen, Schmuck, Zeichnungen, Installationen, Radierungen oder Collagen sind zu sehen.

Die »Offenen Ateliers« bieten aber nicht nur eine gute Gelegenheit, sich die Kunstwerke in aller Ruhe dort wo sie entstehen anzusehen. Mindestens ebenso reizvoll ist, dass die Besucher mit den Künstlern ins Gespräch kommen können.

Begleitend zur Aktion hat Wolfgang Milting einen aufwendigen Flyer erstellt, der alle Teilnehmer umfassend vorstellt. Ebenso ist ein Stadtplanausschnitt enthal-



Offene Ateliers: Wolfgang Milting, der den Flyer gestaltet hat, und Bibliotheksleiterin Regina Howorek laden zu den heimischen Künstlern ein.

FOTO: BIRGIT NOLTE

ten, in dem die verschiedenen Stationen vermerkt sind. Der Flyer wird in der kommende Woche an alle Haushalte per Postwurfsendung verteilt.

Folgende Künstler und Künstlergruppen nehmen teil: **Eva Volkhardt**, Aschelohr Weg 6 (Bildhauerei). **Ina Heilmann-Sewing**, Amshausener Straße 11 (Malerei und Tonobjekte). **Atelier Bilderleben**, Waldbadstraße 9-13 (Malerei). **Künstlerwerkstatt Rote Erde**, Rote Erde 50 (Malerei). **Musik- und Kunstatelier TON**, Azaleenstraße 48

(Musik und Malerei). **Karl Heinrich Godejohann**, Jenaer Straße 12 (Malerei). **Christine Horvat**, Meschers Hof 2 (Malerei und Skulpturen). **Dorothea Tlatlik**, Krienbrink 10 (Malerei). **Marc Andre Sonnenberg**, Patthorster Straße 55 (Schmuck). **„Realschule kreativ“**, Ausstellung im Rathaus (verschiedene Kunststrichtungen). **Gerlinde Wehmeier**, Am Markt 5 (Malerei). **Dinah Hoppenstedt**, Kirchplatz 12 (Design). **Galerie im Schlichte Carree**, Kirchplatz 26 (verschiedene Kunststrichtungen).

Springtime-Party

Feuerwehr lädt ein

Steinhagen (BNO). Der Löschzug Steinhagen bereitet sich auf die große Springtime-Party am Samstag, 13. April vor. Zum fünften Mal steigt dann ab 20 Uhr die fröhliche Fete, bei der wieder die Showband „Emsperlen“ für Stimmung sorgen wird. Karten gibt es ab Mitte März bei Malergeschäft Volkmann, Elektro Retzlaff, im Markant sowie im „Schinkenkrug“.

Der richtige Obstbaumschnitt

Baumschule Upmann informiert am 2. März

Ströhen (BNO). Wer viel Obst ernten will, der muss seine Bäume regelmäßig schneiden. Eine Einführung in den Obstbaumschnitt bieten am Samstag, 2. März, die Fachleute der Baumschule Upmann auf dem Ströhen. Ab 14 Uhr sind Interessierte herzlich willkommen. Durch den Obstbaumschnitt wird sozusagen das Optimale aus dem Baum herausgeholt.

Doch nicht nur der Ernteertrag spielt eine entscheidende Rolle. Der regelmäßige Obstbaumschnitt ist auch ein wichtiger Bestandteil der Pflege, um den Baum gesund zu erhalten.

Weitere Informationen rund um die Veranstaltung am Mönchsweg 3 beantwortet das Upmann-Team gerne unter (05204) 80349.

GERRY WEBER WORLD

GERRY WEBER
SPORTPARK HOTEL

Für die

GERRY WEBER OPEN 2013

und weitere Großveranstaltungen
suchen wir (Positionen m/w):

**Servicekräfte, Thekenbedienungen,
Verkaufspersonal für Gastronomiestände,
Küchenhilfen, Spülkräfte, Jungköche,
Hotel- und Restaurantfachleute,
Logistiker für Warentransport
(auch ungeleitet, wir schulen Sie gern!)**

auf Aushilfsbasis mit Lohnsteuerkarte

Zeitraum: Mai und Juni 2013

sowie weitere Termine im Jahr 2013

Kurzbewerbung mit E-Mail-Adresse bitte an:

**GERRY WEBER
Sportpark Hotel**

Frau Karin Horstbrink

Roger-Federer-Allee 6, 33790 Halle/W.

oder per E-Mail:

k.horstbrink@gerryweber-world.de



**Ampullen-
Kur**

für 14 Tage

42,- €

Schönheits-Studio

Barbara Heidemann

33790 Halle, Lange Straße 65

0 52 01 / 87 89 82

01 73 / 8 91 53 22

info@kosmetik-halle-heidemann.de

www.kosmetik-halle-heidemann.de

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012**

ausgewählt vom Autofahrer

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

GRABMALE



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land

Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 05424-37258 · www.grabmale-brueckner.de

Volksbank Gütersloh setzt auf personelle Verstärkung

Noch mehr Fachkompetenz durch 43 neue Mitarbeiter



Zahlen präsentiert: Vorstandsmitglieder Michael Deitert, Thomas Sterthoff (Sprecher) und Reinhold Frieling.

FOTO: SCHAU

Steinhagen/Gütersloh (Schau). Die Volksbank Gütersloh ist mit Verlauf und Ergebnis ihres Geschäftsjahres 2012 rundum zufrieden. Das haben die drei Vorstandsmitglieder Thomas Sterthoff (Sprecher), Michael Deitert und Reinhold Frieling beim traditionellen Bilanzpresgespräch im Parkhotel Gütersloh unterstrichen. Im bilanzabhängigen Geschäft mit Kundengeldern ebenso wie bei der Vermittlung von Finanzprodukten hat das Institut zugelegt. Auch die Ertragslage ihres Instituts stellt die drei Vorstandsmitglieder zufrieden. Interessant: Während die Mitarbeiterzahlen in der Finanzbranche insgesamt eher stagnieren und große Marktteilnehmer sogar aktiven Stellenabbau in größerem Stil betreiben bzw. angekündigt haben, berichtet die Volksbank Gütersloh auch hier von Zuwächsen. Vorstandssprecher Thomas Sterthoff: „Wir haben 43 neue Mitarbeiter eingestellt

und die Gesamtzahl der Beschäftigten um 35 auf 549 erhöht.“ Nachfolgend ein Blick auf die Entwicklung der Volksbank Gütersloh im Einzelnen: Bei den Ausleihungen an Kunden erreichte das Institut einen neuen Spitzenwert von 1,32 Milliarden Euro. Dies entspricht einem Zuwachs von 102 Millionen Euro oder 8,4 Prozent. Allein im Geschäftsjahr 2012 hat die Volksbank Gütersloh neue Kredite im Umfang von 427 Millionen Euro (Vorjahr: 436 Millionen Euro) der heimischen Wirtschaft und privaten Investoren zur Verfügung gestellt. Thomas Sterthoff: „Der kerngesunde gewerbliche Mittelstand vom Handwerker bis zu den weltweit agierenden Firmen und Familienunternehmen ist der Motor der weiterhin starken Nachfrage nach Investitionsmitteln. Sie spiegelt die optimistische Stimmung und die stabile Verfassung der regionalen Wirtschaft wider.“

„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr
 Am Markt 19



Robert Meise GmbH
 Körnerstraße 3a
 33803 Steinhagen
 Telefon: 0 52 04 - 38 04
 info@zimmerei-meise.de

robert Meise
 ZIMMEREI UND INNENAUSBAU
 Jetzt Energiekosten sparen!

• Energieberatung/Ausbau für
 Ihren Dachbereich
 • Energetische Sanierung

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
 Jörg Tischler

DER
 KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

SSH Sehwöster
Sanitär & Heizung

• Bäder von A-Z • Solaranlagen • Alternative Energien

Tel: 05204 - 88166 • www.ssh-sehwoester.de

Büro:
 Mühlenstraße 33
 33803 Steinhagen

Lager / Werkstatt:
 Bahndamm 6
 33803 Steinhagen

Zweischlingen

Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
 Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 2.3.2013

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

MATHIAS TRETTER möchte nicht dein Freund sein, Kabarett

Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 9.3.2013

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

EHNERT VS. EHNERT - "Küss langsam"

Beziehungs-Action-Komödie

Eintritt: 16,- € Abendkasse und VVK

Sonntag, 16.3.2013

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

FRAU SCHRÖDER UND DIE SCHWARZE BARBARA - "FRAUEN-LEIDEN!?"

Kabarettmusiklesung

Eintritt: 14,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 23.3.2013

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

NORDKVARK

Das Lappen Musical

Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut

Praxen:

Apfelstraße 36
 33803 Steinhagen
 Tel. 0 52 04 / 64 11
 Fax 0 52 04 / 92 48 11

Am Markt 1
 33803 Steinhagen
 Tel. 0 52 04 / 99 59 33
 Fax 0 52 04 / 99 59 72



- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bewegungsbad
- Stangerbad
- Unterwassermassage
- med. Fußpflege
- Fußreflexzonen-therapie
- Elektrotherapie

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmal- ausstellung in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen auf 10.000 m² Ausstellungsfläche

Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis von 100 km ohne Mehrkosten.

Kostenlosen Katalog anfordern!

www.budde-grabmale.de



Sieben Fragen an ...

Name: Regina Howorek
Alter: 60
Beruf: Leiterin der Gemeindebibliothek Steinhagen



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Kann ich leider nicht beantworten, da ich noch nie eine Diät gemacht habe.

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?

Seit meiner Jugendzeit der Roman von Utta Danella „Stella Termogen oder Die Versuchungen der Jahre“.

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Jazzmusik mit und von Klaus Doldinger, eine CD mit Udo Jürgens und eine CD mit klassischer Musik verschiedener Komponisten.

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

Travemünde und Timmendorfer Strand sowie unsere Nordsee.

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

Der Klassiker zu Silvester in allen dritten Programmen der ARD „Der 90. Geburtstag oder Dinner for One“.

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Ich zeige den Gästen die Gemeindebibliothek, ansonsten bin ich privat in Gütersloh, wo ich auch wohne.

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Wenn es sich ergibt zu gemeindlichen Feierlichkeiten hier in Steinhagen, das letzte Mal 2008 „750 Jahre Steinhagen“.

CD-Tipp

Blitzkids mvt. - „Silhouettes“

Es könnte kaum besser laufen für das Berliner Pop-Duo Blitzkids mvt. (sprich: movement). Erst heuert sie Modeschöpfer Michael Michalsky zur musikalischen Untermalung für seine Modenschau an, dann mischen sie den Vorentscheid zum Eurovision Songcontest auf und gehen mit einem respektablen sechsten Platz aus dem Rennen. Spätestens jetzt dürfte eine breite Öffentlichkeit auf Blitzkids mvt. aufmerksam geworden sein, die mit Silhouettes ein großartiges Debutalbum veröffentlicht haben. Die „Blitz Kids“, das war in den 80er Jahren eine Szene aus jungen Leuten, die im Londoner Nachtclub „Blitz“ die New Romantic-Bewegung ins Leben riefen. Das dürfte auch Sound und Outfit von Sängerin Nomi und Produzent Petone erklären. Denn an Glamour und Exzentrik lassen es Blitzkids mvt.



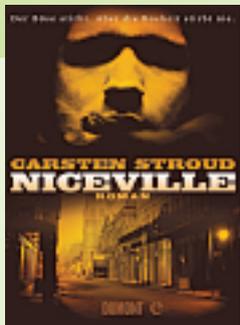
nicht mangeln. Auf Silhouettes reihen sich elegante Electro-Pop-Nummern aneinander, die sofort ins Bein gehen und jeden Hörer auf die Tanzfläche ziehen. Das gilt vor allem für die krachige Club-Nummer „Water“. Unüberhörbare 80er-Jahre-Reminiszenzen verleihen den Songs einen angesagten Retroanstrich. Altbacken klingt der Electro-sound von Blitzkids mvt. deshalb aber noch lange nicht. Im März gehen Blitzkids mvt. mir ihren Labelkollegen Icona Pop auf Tour. Tanzschuhe einpacken! FRANK JASPER

Lesenswert: Carsten Stroud »Niceville«

Keine Illusionen: „Nice“ (nett) ist in dem Örtchen „Niceville“ so gut wie niemand. Selbst die guten Cops haben in dem Mystery-Thriller von Carsten Stroud dunkle Geheimnisse, von den bösen Jungs mit Polizeimarke ganz zu schweigen. Was sie wiederum zu perfekten „Niceville“-Bewohnern

macht, denn mit dieser Stadt stimmt grundsätzlich einiges nicht. Denn in keinem anderen Ort der USA verschwinden so viele Bewohner spurlos wie in „Niceville“. Ermittler Nick Kavanaugh will das Rätsel lösen und begibt sich auf die historischen Spuren der vier Gründerfamilien,

die das Leben in dieser Südstaaten-Stadt nach wie vor bestimmen. Mit „Niceville“ ist dem US-amerikanischen Autor ein ungemein spannender Serienauftakt gelungen. Die Mystery-Elemente sind fast ein wenig überflüssig, stören aber auch nicht weiter. Ein echter Pageturner! BIRGIT NOLTE



HELLA SPECHT

HELLA SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
 Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
 Tel.: 05204/9132-0 • Fax: 05294/9132-95
 info@hella-specht.de
 www.hella-specht.de

Hängen Sie an Ihrer Immobilie?

AFIB Immobilien
 Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen
 Tel.: 05204-9252870
 www.afib-immobilien.de

Der Mann für alle Fälle

Frank Verstappen übernimmt
Renovierungs- und Gartenarbeiten



Vielseitig einsetzbar: Frank Verstappen machte sich mit seinem Service vor sieben Jahren selbständig. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Vom einfachen Glühbirnenaustausch bis hin zu Renovierungsarbeiten und Entrümpelungen reicht die Bandbreite, die Frank Verstappen mit seinem Seniorendienst-Haus- und Gartenservice anbietet. Vor sieben Jahren machte sich der Steinhagener mit seinem besonderen Service selbständig.

Instandhaltung in und um das Haus, Tapezieren, Streichen, Dichtungen austauschen, Bilder aufhängen – für all diese Dinge ist Frank Verstappen der richtige Mann. „Renovieren ja – sanieren nein“, umreißt er sein Arbeitsspektrum.

Im Einsatz ist Frank Verstappen in erster Linie in einem 15-Kilometer-Radius rund um Steinha-

gen. „Abhängig vom Auftrag, fahre ich aber auch weiter“, betont Verstappen, der auch den Garten gerne auf Vordermann bringt. Dieser Bereich umfasst beispielsweise auch Mäharbeiten von unbebauten Grundstücken.

Auch Entrümpelungen übernimmt der Steinhagener. „Egal, ob es sich um den Gartenschuppen oder um ganze Häuser handelt“, so Frank Verstappen, der unter (05204) 9249357 und (0160) 90891425 erreichbar ist. Den Service des Steinhagener können übrigens nicht nur Senioren in Anspruch nehmen. „Ich bin natürlich für alle Kunden da – ganz unabhängig vom Alter“, macht der 43-Jährige deutlich.

Fenster · Haustüren · Rollläden



BAUSYSTEME

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Wintergärten
- Haustüren
- Garagenrolltore
- Nebeneingangstüren
- Verglasungen
- Haustürvordächer
- Markisen
- Rollläden
- Insektenschutz
- Rolladenantriebe
- Reparaturservice
- Überdachungen
- Wartungen

schreiber-perspektive

Therapie · Beratung · Coaching

Tanja Schreiber

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Voßheide 29 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204/88 81 77
(Termine nach Vereinbarung)

offene Sprechstunde: Mittwoch von 14 - 16 Uhr

www.schreiber-perspektive.de

B. Gerlach

Garten- u. Landschaftbau
Gartenpflege
Gartengestaltung
Friedhofsarbeiten

Mühlenstraße 26
33803 Steinhagen
☎ 05204-2219
Mobil 0171-3102007

GERRY WEBER WORLD

WELLNESS & BEAUTY

★★★★

SAUNA UND POOL



Jeden 1. Mittwoch im Monat Mittelnachtsauna.

Tageseintritt Sauna und Pool inkl. Handtüchern
täglich 09.00 – 22.00 Uhr

15 EURO p.P.

Information und Beratung unter 05201 899-500
www.gerryweber-sportparkhotel.de

Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports



Inh. Prohl

Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de

**Nach dem Frost dieses Winters:
Dachrinnen überprüfen, reparieren und erneuern
Denken Sie auch an Schneefanggitter**

TOP-Angebot für HK-Leser

Bremerhaven

mit Klimahaus oder Auswanderer-Haus**Samstag, 23. März 2013**

Genießen Sie Bremerhaven, die Stadt am Meer! Besuchen Sie das Auswandererhaus oder das Klimahaus! 2 der schönsten und pfiffigsten Museen Deutschlands laden Sie ein! Im sensationellen Auswandererhaus bekommen Sie per Chipkarte die Identität eines Auswanderers und begeben Sie sich auf seinen Spuren in die weite Welt. Oder schauen Sie doch mal in der Galerie der 7 Millionen, ob nicht einer Ihrer Verwandten aufgeführt wird. Oder Sie gehen ins Klimahaus! Bremerhavens neuestes Museum! Seien Sie gespannt auf eine Reise um die Welt von und nach Bremerhaven, immer entlang des 8. Längengrades - das ist eine der Hauptattraktionen des Klimahaus®. Auf 5.000 Quadratmetern werden Sie zu einem Weltreisenden: Sie durchwandern vielfältige Klimazonen und treffen dort Menschen, deren Alltag stark durch das jeweils vorherrschende Klima bestimmt wird. Sie erleben extreme Temperaturen und finden erstaunliche Tiere und Pflanzen. Sie werden überrascht sein!

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Eintritt Klimahaus oder Deutsches Auswanderer-Haus

Für HK-Leser**45,00 €**

pro Person

Bitte bei Buchung angeben:
Buchungsnr.: ST230313

Informationen und Buchungen in allen HALLER KREISBLATT-Geschäftsstellen oder Telefon 05201/15 118 oder 05423/476 23-0 oder beim Veranstalter:

Reisebüro Sieckendiek, Vermold, Tel. 05423/94140



Haller Kreisblatt · Leserreisen · Gutenbergstr. 2 · 33790 Halle
Leserreisen@haller-kreisblatt.de · www.haller-kreisblatt.de

Wohnen und Leben in einer starken Region

Immobilienmesse am Samstag, 16. und Sonntag, 17. März

Gütersloh (Schau). Ein interessantes Konzept bietet die Immobilienmesse „Leben und Wohnen in einer starken Region“ am Samstag, 16. und Sonntag, 17. März im Veranstaltungsraum der Volksbank, Friedrich-Ebert-Straße 73-75 in Gütersloh. Besucher sind jeweils von 11 bis 17 Uhr herzlich willkommen.

Die anhaltend niedrigen Zinsen bewirken eine starke Nachfrage nach den eigenen vier Wänden und gleichzeitig eine hohe Nachfrage nach einer wertbeständigen Kapitalanlage in der Region. „Durch ein differenziertes Angebot, das sich an den Wünschen unserer Kunden orientiert, lässt sich beides zu optimalen Bedingungen umsetzen“, unterstreicht Heike Winter, Geschäftsführerin der Geno Immobilien GmbH in Gütersloh.

Nicht nur Immobilien werden bei der Messe anschaulich dargestellt und präsentiert. Die Besucher können sich ebenso rund um Einrichtungs- und Gestaltungsmöglichkeiten beraten und inspirieren lassen. „In diesem Jahr wollen wir erstmalig das Thema HomeOffice mit aufnehmen, da wir wahrnehmen, dass sich die Lebensgewohnheiten verändert haben“, so Heike Winter.

Im Mittelpunkt der Immobilien-suche stehen Entscheidungen

über Standort, Architektur, Bauqualität, Energieeffizienz, Größe des Grundstückes oder Hauses, die Höhe des Kaufpreises und letztlich auch die finanzielle Umsetzungsmöglichkeit, also die Baufinanzierung. Zunehmend gewinnen aber Fragen zur Infrastruktur, Entfernung zum Arbeitsplatz, Schulen und Einkaufsmöglichkeiten und darüber hinaus Heizkosten und Instandhaltungskosten mehr und mehr an Bedeutung.

Die breite Angebotspalette von Geno Immobilien bietet Häuser, Wohnungen und Grundstücke für jedes Alter und jeden Geldbeutel. Für alle Fragen rund um die Baufinanzierung steht das Team der Volksbank mit kompetenter Beratung und vielen Finanzierungsmöglichkeiten zur Verfügung. Neben Geno Immobilien GmbH und Volksbank Gütersloh eG sind die Unternehmen G eins Industrie & Wohnhaus GmbH, Kaup Immobilien, SMK Immobilien, Architekturbüro Herzog & Kordtomeikel sowie Architekt Thomas Kube bei der Immobilienmesse vertreten.

Wohnliche Akzente in den Bereichen Garten, Einrichtung und Küche setzen Volker Grett Einrichtungshaus, Lütke-meier Ihr „Gärtner von Eden“, Varnholt Pflanzen von Format, Küchen König sowie Brüggerhemke + Reinkemeier KG.

Ein Nachmittag für pflegende Angehörige

Anmeldung bis zum 8. März im Rathaus

Steinhagen (BNO). Viele Menschen in der Gemeinde sind durch dauerhafte Krankheit oder Behinderung auf regelmäßige Hilfe und Unterstützung von Angehörigen, Freunden oder Bekannten angewiesen. Diese Helfer sind am Donnerstag, 14. März, um 15 Uhr zu einem Nachmittag im Rathaus eingeladen. Auf Wunsch wird eine Betreuung für den Pflegebe-

dürftigen organisiert. In gemütlicher Runde können die Gäste Kaffee und Kuchen genießen und plaudern. „Lassen Sie sich von einem kleinen Unterhaltungsprogramm überraschen“, freut sich Bürgermeister Klaus Besser auf die Gäste im Rathaus. Anmeldungen nimmt Pflegeberater Stefan Hellweg unter (05204) 997-206 bis zum 8. März entgegen.

STEINHAGEN: 2-3-FH mit großem Baugrundstück in schöner ruhiger Wohnstr., 2 Wohnungen 3-4-ZKB Balkon bzw. Terrasse je ca. 90 m², eine DG-Wohnung 2 ZKB ca. 56 m², Grdst. ca. 940 m², DoGa. KP € 295.000 zzgl. 3,57 % Provision. Info: 0 52 04/9 25 28 70 oder www.afib-immobilien.de

MASSIV-WOHNHÄUSER ...
in bewährter, solider Ausführung, attraktive Architektur, Rohbau, Ausbauhaus oder schlüsselfertige Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. Information durch **DIPL.-ING. RAINER KLEIN ARCHITEKT BDB**
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 05204-3151
Fax 05204-80628
info@Architekturbuero-Steinhagen.de

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene. Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang), www.heike-radler.de 05204/9275539

Heizen Sie auch Ihren Garten?
Die meisten Fenster und Türen sind heute mit kurzlebigen, undichten Dichtbändern versehen. Zu dem Wärmeverlust kommt noch, dass **Wespen, Spinnen und anderes Getier** hier ihr neues Zuhause haben. Unsere zugelassene Abdichtung hält nach heutigem Stand bis 40 Jahre und, wo möglich, ist sie farblich der Klinkerfuge angepasst.
UKS-Silikonfugenbau
05204 920934 | 0171 3657901

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

WIR SUCHEN:
In Steinhagen und Umgebung Mietwohnungen für vorgemerkte Kunden.
Angebote bitte an 0 52 04/9 25 28 70 oder www.afib-immobilien.de

Steinhagener Likör & Schluck
www.likoer-wp.de

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafentransfer, Haussitkung, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

GAB Gebraucht Artikel Börse, Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m.
Steinhagen, Waldbadstr. 17c,
Tel. 05204-8000647,
www.gab-steinhagen.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, wir gestalten Ihren Garten mit Ihnen zusammen. Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen immer die richtige Adresse.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

STEINHAGEN:
Sanierungsobjekt, MFH mit Ladenlokal, ideal für Handwerker, zentral in Steinhagen.
Info: 0 52 04/9 25 28 70 oder www.afib-immobilien.de

Büroservice Britta Böving
Buchen der lfd. Geschäftsvorfälle, erstellen der lfd. Lohnabrechnungen, erledigen div. Büroarbeiten.
Rufen Sie mich an: 05204/8903736

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Nachmieter f. Produktions- u. Lager- räume in Steinhagener Industriegebäude gesucht. Ca. 400 qm inkl. Büroräume. Einrichtung kann ganz od. teilweise übernommen werden.
Kontakt unter: mobil 0172/5242728 od. mail: t.h.gmbh@t-online.de

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12.30 + 15–18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümerngemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Für den Feinschmecker.....
Täglich frische Wachteileier zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
33803 Steinhagen,
Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

Die Villa
Gürtel von Luca Kayz
Sie wählen Form, Farbe und Schnalle des Gürtels.
In der „Villa“ erhalten Sie ständig wechselnde Leder-Kollektionen und eine große Auswahl an ausgefallenen Schnallen-Motiven.

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Mobile Tierheilpraxis u. Kleintierpension
Heike Scheller
Otto-Dix-Weg 32 · 33442 H.-Clarholz und Behringstr. 32 · 33775 Versmold
Tel. 0 52 45/85 72 16 u. 01520/9 45 37 57
E-Mail: thpheikescheller@web.de

Ich wasche Ihre Gärten!
Schnell u. preiswert. Auch Änderungen und Neuanfertigungen von Gardinen möglich. Polsterarbeiten jeglicher Art!
Raumausstatterin Silke Seipelt
Ringstr. 11, 33803 Steinhagen, Tel. 05204/80681, Handy 0151/11174156

Hunde-Salon 4 Pfoten
Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

KAMINHOLZ – Buche/Eiche –
im Raum Steinhagen und Umgebung
„Frei-Haus“-Lieferung
Tel. 01 71/3 32 37 22, Andres Dröge

Wir suchen dringend!
Für eine Familie mit zwei Kindern: Einfamilienhaus im Haller Altkreis vitalog Immobilien & mehr
Anja Sperlich e. Kfr.
05201/859421 od. info@vivalog.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Sie finden Ihren Strompreis zu teuer?
Wir schaffen Abhilfe. EHK UG & Co. KG
Carl-Severing-Str. 192, 33649 Bielefeld
Telefon (05 21) 45 99-60 00,
Fax (05 21) 45 99-60 10

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesen Spiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot.
Itschlerei Klaus Zwiener,
Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095

Sie haben ein schönes neues, richtig teures Bad bekommen? Und das einzige, was richtig auffällt, sind die Silikonfugen! Viel zu breit, falsche Farben und schlechte Ausführung! Keine Angst, Sie sind nicht allein! Das Pech durch falsche Wahl und Beratung haben heute viele! **Man muss ja sparen!** Na ja, so bis zu 50 Euro, wenn überhaupt! Also, entweder sich jetzt 20 Jahre ärgern oder anrufen. Diskret, sauber, preiswert
UKS-Silikonfugenbau,
0 52 04/920 934 – 0171/365 7901

Württembergische Versicherung Strothmann! Aus Steinhagen für Steinhagen. Versicherungen und Service vor Ort!
Besuchen Sie uns unter
www.strothmann-steinhagen.de

Das Extra vom 

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 12. 3. 2013

Buchhaltung: Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle. Abwicklung lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Professionelle Büro-dienstleistungen für den kosten-bewussten Unternehmer.
Die Bürodienstleistungen.
Tel. 0 52 04/88 98 83

Rückführungen Individuelle Rückführungen zur Bearbeitung unbewusster Blockaden und inner-psychischer Konflikte, Termine nach Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

WIR SUCHEN:
Für Familie (5 P.) aus dem Rheinland EFH oder DHH in Steinhagen und Umgebung zur Miete oder Kauf. Angebote bitte an 0 52 04/9 25 28 70 oder www.afib-immobilien.de

Snurk-Bettwäsche
Das neue Design-Label aus Holland.
In allen Größen erhältlich.
Neu in der „Villa“
Bahnhofstraße 22
Telefon 0 52 04 / 9 24 95 00

Wohin mit dem vielen Laub?
Wohin mit den Gartenabfällen? Wohin mit dem Bauschutt? Wir haben die Lösung! Unsere Absetzmulden stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie packen Sie voll, wir bringen weg. Falls Sie nicht selbst Hand anlegen wollen, übernehmen wir dies gern für Sie. Mit unserem Radlader sind wir fast jedem Berg gewachsen.
Muldenservice vom Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Neue Holzfenster gut und günstig auch für Altbau und Denkmalschutz! www.ventano.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, kreativ und preiswert.
Kompetente und kostenlose Beratung vor Ort.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Pflasterarbeiten übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Hundehaftpflicht! Sie sind mind. 60 Jahre alt und haben einen Hund? Deckung 5 Mio. o. SB jährl. 37 € netto, 2. Hund 28,50 €. **E & M Versicherungsmakler Horst Mietz**, Hildegardweg 6c, 33649 Bielefeld, Tel. 05 21/45 18 26

Die Villa
Die neue Pilgrim-Kollektion ist da.
Villa Kulla
Bahnhofstraße 22,
Telefon 0 52 04 / 9 24 95 00

Kühlungsborn
Ferienwohnung bis 4 Pers., 100 m Strand, Parkplatz, keine Haustiere.
Telefon 0 52 03/73 22

In Brockhagen Whg. kurzfristig zu vermieten, 2 ZKBB, 60 m², 295,00 € KM + NK, keine Mieterprovision.
Anfragen an: **LH Miet- und Hausverwaltungs GmbH**
Tel. 0 52 41/1 30 60, Mo.-Do. 9-16 Uhr, Fax 0 52 41/2 60 98

Bäume fällen und die Entsorgung übernehme ich für Sie!
Tel.: 05204-800130

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut.
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

WIR SUCHEN:
Baugrundstück, geeignet für MFH.
Info: 0 52 04/9 25 28 70 oder www.afib-immobilien.de

Ayurvedische Massagen, Beratungen und Anwendungen, Gesundheitsberatung, Bonvita-Ernährungsberatung
Samanya Ayurveda - Marita Habel
Termine unter 05204-9941500
www.samanya-ayurveda.de

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Mietwohnung oder DHH/RH gesucht! Ab 3 Schlafzimmer.
Ab sofort oder bis Mitte des Jahres:
Telefon: 0 52 04 / 71 73

Edelsteinbehandlung zur Lösung von innerpsychischen Blockaden und seelischen Spannungen, Termine nach Absprache!
Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner - Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Heißmangel M. Woerheide, Hiltterweg 98a, Steinhagen. Telefon/Fax 0 52 04/35 15. Annahmestelle für chem. Reinigung, Teppich-, Betten- und Lederreinigung.

TOMMY, Rockoper, Stadttheater
Für die Vorstellung am Fr., 19.04.13, 20 Uhr, sind über die Volksbühne Karten erhältlich. Info unter 0521/60585, Mo.-Do. 14-17 Uhr

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

www.baumschule-upmann.de

IHR IMMOBILIEN-BERATER AM ORT in Steinhagen und Umgebung:
Wir unterstützen Sie bei Ihrem Verkauf mit unseren Kaufinteressenten, z. B.: suchen wir ein Wohnhaus für eine 4-köpfige Familie, auch RH oder DHH. Sprechen Sie uns bitte an zu einem unverbindlichen Info.-Gespräch.
Angebote: - ETW, 48 m² = 43.000 €
- Wohnhaus mit 222 m² = 259.000 €
- Wohnhaus mit 183 m² = 258.000 €
Neubau- und Immobilien-Beratung Harald Laaser, Tel.: 05204/89200 oder Mail: immobilien-laaser@t-online.de

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Hilfe für leichte Gartenarbeit - evtl. auch Winterdienst - nebenberuflich von Privat gesucht.
Tel. 0171/4756847

Doppelbett, 200 x 180 cm (ohne Lattenrost u. Matratze) mit Nachtkonsolen, Erle massiv geölt, 6 Mon. alt, ab Mitte März günstig abzugeben. Tel. 05204/890212

Urlaub und Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütliche FeWo für 5 Erw., Strand u. Hafen in 5-10 Min. erreichbar. Weitere Infos unter 05204/7414 od. 0175/1007181 ab 18 h, www.ichfliegeaufzingst.de

Steinhagen, zentrale Wohnung, 3 ZKB, ca. 60 m², Garage, KM 350,- € + NK zu verm., Tel. 05204/8700221

Steinhagen: 1 Zimmer, 18 m², sep. Du./WC zu vermieten, WM 160,- €. Tel. 05204/2879

Langzeitpraktikum im Büro oder an einem anderen PC-Arbeitsplatz von einem jungen Mann im Rollstuhl gesucht. Tel. 0175/1939336

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Engischlehrerin erteilt Nachhilfe. Tel: 01 72 / 2 35 12 11

WEISSER RING e. V., Aussenstelle Gütersloh berät, hilft und unterstützt Opfer von vorsätzlichen kriminellen Straftaten. Tel. 05242/9089163 und Fax 05242/57117

Cuxhaven-Sahlenburg Ferienhaus 6 Pers. Standnähe, Hunde erl., weitere Info www.fewo-direkt Objekt 2039002 od. 05204/888980

ETW: 3 Zi-Terr./Garten, EG, zentrumsnah in Steinhagen ab Bj. 1995 von priv. ges. Tel: 0151/18600326

BI-Quelle, Dianastr., EFH, Do.-Garage, Altbau, 1983 renov., ca. 90 m² Wfl., ca. 450 m² Garten, ab 31.3. zu verm., KM 650,- €, Tel: 0157/79743880

Kaninchen, zutraul. Zwergwiddler aus liebevoller Hobbyzucht suchen verantwortungsv. Möhrensponder! Intensive Beratung, Urlaubspflege, Sammelimpfaktionen und Zubehör!
www.schlappohrbande.de
Tel: 05204/880497 o. 0171/8538457

Komf. Ferienhaus auf Fehmarn, für 2-6 Pers. frei, 2 Bäder, 3 Schlafz., Spül., SAT, Räder, Garten, Hausprospekt. Tel. 05245/2526 www.nach-fehmarn.de

Integrationsarbeitsplatz oder theorieverkürzte Ausbildung in Büro oder an einem anderen PC-Arbeitsplatz von einem jungen Mann im Rollstuhl gesucht. Tel. 0175/1939336

Nachhilfe/Lernförderung in den Fächern Englisch, Französisch und Latein, regelmäßig oder nur vor den Arbeiten, keine Verträge.
Tel: 0521/9881099

Erfahrene Putzhilfe für junges Paar in Steinhagen gesucht, für 2 Std./Woche nachmittags (ab ca. 16 Uhr). Zuschriften bitte an Chiffre HKP 3199

Wertvolle Dinge des Lebens sollten alle mit der Seite www.poesie-des-herzens.jimdo.com erkennen, sowie auch kleine Chancen nutzen.

Steinhagen-Brockhagen: Luxuriöses EFH m. Doppelgarage, Bj. 2009, 270 m² Wfl., zzgl. 34 m² Nfl., 1.229 m² Grdst., 6 Zi., 2 Bäder, Küche-Wohn-/Essbereich, Kamin, Sauna, kompl. Fußbodenhgz., Parkettdielen etc., von Privat, Preis VHS. Chiffre HKP 3195

2 "Kalkhoff" Damen-Fahrräder, 28", 7-Gang-Nabenschaltung, Nabendynamo, Gepäckträger-Boxen (abschließbar), Preis je 150,- €. Tel. 05204/3847

Zuverlässige Putzfee f. 3 Std. 14-tägig im privaten Haushalt in Steinhagen ges., Tel. 05204/925924

Steinhagen: 3,5 ZK, 2 Bäder, 18 m² Dachterr., Miele EBK, 89 m² Wfl., OG im 2-FH, NR, Bj. 2001, KM 600 € + NK + EBK! Auf Wunsch möbl.! www.steinhagen-ferienwohnung.de

Whg. zum 01.04.13 zu verm., 4 ZKB, 1. OG, 95 m², Balkon, Garage, Steinh.-Brockhagen. 05247/2186

Lernhilfe für Grundschüler: Lehrerin bietet Hilfe zur Sicherung und Vertiefung des Lernstoffs, Hausaufgabenbetreuung und Unterstützung bei Lernproblemen, zur Erleichterung des Übergangs zur weiterführenden Schule, wahlweise regelmäßig oder nur vor den Arbeiten, keine Verträge.
Tel: 0521/9881099

Fit in Sprachen!
saltolinguale.de
Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit

Ob Hochzeit, Geburtstag, Taufe, Konfirmation oder Kommunion, die **Alte Schmiede** gibt seit 33 Jahren jedem Anlass einen festlichen Rahmen!

Reservieren Sie jetzt Ihre Feier in der gemütlichen Atmosphäre unseres Restaurants oder im Saal.

Am Kirchplatz 22
33803 Steinhagen
05204 7001
www.restaurant-alte-schmiede.de

GENO
Immobilien GmbH

Eine Tochtergesellschaft der  Volksbank Gütersloh eG

 **Volksbank**
Gütersloh eG

Immobilienmesse 2013

Einladung zur Immobilienmesse

„Wohnen und Leben in einer starken Region“

Samstag, 16.03. und Sonntag, 17.03.2013
in der Zeit von 11-17 Uhr

im Veranstaltungsraum der Volksbank Gütersloh eG
Friedrich-Ebert-Straße 73-75, 33330 Gütersloh



EFH Verl



ETW Wesselhorst



EFH Clarholz



ETW Gütersloh



Kolbeplatz

Ein vielseitiges Angebot bieten Ihnen:

Für eine angenehme Atmosphäre sorgen:



Das Passivhaus Energiegesellschaft mbH



LÜTKEMEYER
Ihr »Gärtner von Eden«

 **könig**

G eins Bauträger GmbH & Co. KG

SMK
IMMOBILIEN

 **Varnholt**
BAUMSCHULE
PFLANZEN VON FORMAT

 **B+R**

 **VOLKER GRETT**
EINRICHTUNGSHAUS

KAUP MIT 1976
IMMOBILIEN

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Besuchen Sie uns - wir freuen uns auf Sie!